

7

84. “അല്ലാഹുവിലും, യഥാർത്ഥത്തിൽ നിന്നും ഞങ്ങൾക്കു വന്നിട്ടുള്ളതിലും വിശ്വസിക്കാതിരിക്കുമാറ് ഞങ്ങൾക്കെന്നാണ് (തടസ്സം) ഉള്ളത്, സദ്‌വൃത്തരായ ജനങ്ങളോടൊപ്പം ഞങ്ങളുടെ റബ്ബ് ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾ മോഹിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കെ!”

85. അങ്ങനെ, അവർ (ആ) പറഞ്ഞുകൊണ്ട് താഴ്ഭാഗത്തുകൂടെ അരുവികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗങ്ങൾ അല്ലാഹു അവർക്ക് പ്രതിഫലമായി നൽകി; (അവർ) അതിൽ നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ സുകൃതവാന്മാരുടെ പ്രതിഫലമത്രെ അത്.

86. അവിശ്വസിക്കുകയും, നമ്മുടെ ‘ആയത്തു’ [ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ] കളെ വ്യാജമാക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ടെ, അക്കൂട്ടർ, ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിന്റെ ആളുകളാകുന്നു.

87. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹു അനുവദനീയമാക്കിത്തന്നിട്ടുള്ളതിലെ (നല്ല) വിശിഷ്ട വസ്തുക്കളെ നിങ്ങൾ നിഷിദ്ധമാക്കരുത്; നിങ്ങൾ അതിരുവിടുകയും ചെയ്യരുത്. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു, അതിരു വിടുന്നവരെ ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല.

88. അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്കു നൽകിയതിൽ നിന്ന് അനുവദനീയവും വിശിഷ്ടവുമായത് തിന്നു കൊള്ളുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിങ്ങൾ യാതൊരു അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരാനോ അവനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

89. നിങ്ങളുടെ സത്യങ്ങളിലെ വ്യർത്ഥവാക്കുമൂലം അല്ലാഹു നിങ്ങളെ പിടികൂടുകയില്ല. പക്ഷേ, നിങ്ങൾ (മന:പൂർവ്വം) സത്യങ്ങളെ ഉറപ്പിക്കുന്നതുമൂലം അവൻ നിങ്ങളെ പിടികൂടുന്നതാണ്. അപ്പോൾ അതിന്റെ [അത് ലംഘിച്ചതിന്റെ] പ്രായശ്ചിത്തം, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ വീട്ടുകാർക്ക് ഭക്ഷിക്കുവാൻ കൊടുക്കാറുള്ളതിന്റെ മദ്ധ്യ നിലക്കുള്ളിൽ നിന്ന് പത്തു സാധുക്കൾക്ക് ഭക്ഷണം കൊടുക്കലാകുന്നു; അല്ലെങ്കിൽ അവർക്ക് വസ്ത്രം (കൊടുക്കുക); അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അടിമയെ സ്വതന്ത്രമാക്കുക. ഇനി വല്ലവർക്കും (അതൊന്നും) കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ, മൂന്നു ദിവസത്തെ നോമ്പു പിടിക്കലാണ് (വേണ്ടത്) അത്, നിങ്ങൾ ശപഥം ചെയ്താൽ നിങ്ങളുടെ സത്യലംഘനങ്ങൾക്കുള്ള പ്രായശ്ചിത്തമത്രെ. നിങ്ങളുടെ സത്യങ്ങളെ നിങ്ങൾ കാത്തു സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. അപ്രകാരം അല്ലാഹു അവന്റെ ‘ആയത്തു’ [ലക്ഷ്യം] കളെ നിങ്ങൾക്ക് വിവരിച്ചുതരുന്നു. നിങ്ങൾ നന്ദി കാണിച്ചേക്കാമല്ലോ.

90. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിശ്ചയമായും കള്ളും, ‘മൈസിറും’ [ചൂതാട്ടവം], ബലിപീഠങ്ങളും (അഥവാ പ്രതിഷ്ഠകളും), അമ്പുകോലുകളും പിശാചിന്റെ പ്രവർത്തനത്തിൽ പെട്ട മോഷ്ടം മാത്രമാകുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങളതു വർജ്ജിക്കുവിൻ-നിങ്ങൾ വിജയം പ്രാപിച്ചേക്കാം.

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝٨٤

ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കൊണ്ടിരിക്കെ യഥാർത്ഥത്തിൽ നിന്ന് ഞങ്ങൾക്ക് വന്നിട്ടുള്ളതിലും ഞങ്ങൾക്കു വിശ്വസിക്കാതിരിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കെന്നാണ് (ഉള്ളത്)

سَابِقُهَا 5:84 സർഗ്ഗങ്ങളെ അവർ പറഞ്ഞതിനാൽ അങ്ങനെ അല്ലാഹു അവർക്ക് പ്രതിഫലം കൊടുത്തു സദ്‌വൃത്തരായ ജനങ്ങളോടൊപ്പം ഞങ്ങളുടെ റബ്ബ്

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝٨٥ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝٨٦

പ്രതിഫലമാകുന്നു അത് അതിൽ നിത്യവാസികളായി കൊണ്ടിരിക്കുന്നവർക്കുമാത്രം അതിന്റെ അടിയിലൂടെ ഒഴുകും

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ سَبِيلَهُمْ لَمْ يُغْنِ عَنْهُمُ غَلَّتُهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَفَرَأَىٰ أُخْرَىٰ ۝٨٧

അക്കൂട്ടർ നമ്മുടെ ആയത്തു (ദൃഷ്ടാന്ത) കളെ വ്യാജമാക്കുകയും ചെയ്തവർക്കുമാത്രം അവിശ്വസിച്ചവരാകട്ടെ 5:85 നന്മ ചെയ്യുന്നവരുടെ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ سَبِيلَهُمْ لَمْ يُغْنِ عَنْهُمُ غَلَّتُهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَفَرَأَىٰ أُخْرَىٰ ۝٨٦

നിങ്ങൾ ഹറാമ (നിഷിദ്ധമാ)ക്കരുത് ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 5:86 ജ്വലിക്കുന്ന നരകത്തിന്റെ ആളുകളാണ്

طَيِّبَتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝٨٧

ഇഷ്ടപ്പെടുകയില്ല നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നിങ്ങൾ അതിൽ വിടുകയും അങ്ങത് നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹു അനുവദനീയമാക്കിത്തന്നതിലെ നല്ല വസ്തുക്കളെ

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝٨٨

നല്ലത് അനുവദനീയമായത് അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്ക് നൽകിയതിൽ നിന്ന് തിന്നുകയും ചെയ്യുവിൻ 5:87 അതിരവിടുന്നവരെ

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّرَتْهُ وَأَطْعَمَ عَشْرَةَ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعَمُونَ ۝٨٩

അല്ലാഹു നിങ്ങളെ പിടികൂടുക (പിടിച്ചു ശിക്ഷിക്കുക)യില്ല 5:88 വിശ്വസിക്കുന്നവരാണ് നിങ്ങൾ അവനിൽ യാതൊരു വനായ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ

أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسَوْتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرَ رَقَبَةٍ ۝٩٠

സത്യങ്ങളെ നിങ്ങൾ ഉറപ്പിക്കുന്നതു മൂലം നിങ്ങളെ അവൻ പിടികൂടും എങ്കിലും നിങ്ങളുടെ സത്യങ്ങളിൽ വ്യർത്ഥമായത് മൂലം

ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفْرَةٌ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝٩١

നിങ്ങൾ ഭക്ഷണം നൽകുന്നതിൽ മദ്ധ്യ നിലയിലുള്ളതിൽ നിന്ന് സാധുക്കൾക്ക് പത്തു ഭക്ഷണം നൽകലാണ് എന്താൽ (അപ്പോൾ) അതിന്റെ പ്രായശ്ചിത്തം

أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسَوْتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرَ رَقَبَةٍ ۝٩٠

അപ്പോൾ നോമ്പു പിടിക്കൽ ഇനി ആർക്കെങ്കിലും കിട്ടാത്ത പക്ഷം ഒരു അടിമയെ സ്വതന്ത്രമാക്കൽ അല്ലെങ്കിൽ അവർക്ക് ഉടുപ്പ് നിങ്ങളുടെ വീട്ടുകാർക്ക്

ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفْرَةٌ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝٩١

സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങൾ ശപഥം (സത്യം) ചെയ്താൽ നിങ്ങളുടെ സത്യങ്ങളുടെ പ്രായശ്ചിത്തമാകുന്നു അത് മൂന്നു ദിവസങ്ങൾ

رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝٩٢

അമ്പുകോലുകളും ബലിപീഠങ്ങളും മയസിറും (ചൂതാട്ടവം) നിശ്ചയമായും (തന്നെ) കള്ള (മദ്യം) ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

5:90 വിജയം പ്രാപിക്കും നിങ്ങളായേക്കാം അതിനാൽ അതിനെ വർജ്ജിക്കുവിൻ പിശാചിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ മോശം (തന്നെ) ആകുന്നു

7

96. സമുദ്രത്തിലെ വേട്ടയാടിപ്പിടിക്കപ്പെടുന്ന ജന്തുക്കളും, അതിലെ ഭക്ഷ്യങ്ങളും നിങ്ങൾക്ക് അനുവദനീയമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾക്കും, യാത്രാസംഘങ്ങൾക്കും ഉപയോഗത്തിനായിക്കൊണ്ട്. നിങ്ങൾ ഇഹ്റാമിൽ പ്രവേശിച്ചവരായിരിക്കുമ്പോഴൊക്കെയും നിങ്ങളുടെ മേൽ കരയിലെ വേട്ടയാടിപ്പിടിക്കപ്പെടുന്ന ജന്തുക്കൾ നിഷിദ്ധമാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഏതൊരു അല്ലാഹുവിങ്കലേക്ക് നിങ്ങൾ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുമോ അവനെ നിങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ
 യാത്രാ സംഘത്തിനും നിങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗത്തിനായിരിക്കൊണ്ട് അതിലെ ഭക്ഷണവും സമുദ്രത്തിലെ വേട്ടജന്തു(കൾ) നിങ്ങൾക്ക് അനുവദനീയമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

وَحَرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
 യാതൊരു വനായ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ ഇഹ്റാമിൽ പ്രവേശിച്ചവർ നിങ്ങളായിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ കരയിലെ വേട്ടജന്തു(കൾ) നിങ്ങളുടെ മേൽ നിഷിദ്ധമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

إِلَيْهِ تَحْشُرُونَ ﴿٩٦﴾ * جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
 പവിത്രമായ വീടാകുന്ന കഅ്ബയെ അല്ലാഹു ആകി 5:96 നിങ്ങൾ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുന്നു അവകളേക്ക്

قِيمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلْبَ الَّذِي لَتَعْلَمُوا
 നിങ്ങൾ അറിയുവാൻ വേണ്ടിയാണ് അത് (ബലിമൃഗങ്ങളുടെ) കഴുത്തിൽ തൂക്കപ്പെടുവയ്ക്കുക ബലിമൃഗത്തെയും പവിത്രമായ മാസത്തെയും മനുഷ്യർക്ക് ഒരു നിലനിൽപ്പ്

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ
 എല്ലാത്തെ അല്ലാഹു (ആകുന്നു) ക്ഷിപ്തം ഭൂമിയിലുള്ളതും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് അറിയുന്നതാണ് (ആകുന്നു) എന്ന്

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ * أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ
 അല്ലാഹു (ആകുന്നു) എന്ന് ശിക്ഷാ നടപടി കഠിനമായവനാണ് അല്ലാഹു (ആകുന്നു) എന്ന് നിങ്ങൾ അറിയുവിൻ 5:97 അറിയുന്നവനാണ് കാര്യം

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾ * مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
 ഒന്ന് അറിയും അല്ലാഹു വാക്യം (പ്രബോധനം) എത്തിക്കൽ അല്ലാഹു രസൂലിന്റെ മേൽ ഇല്ല 5:98 കരുണാനിധി ഏറെ പൊറുക്കുന്നവൻ

تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ * قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ
 നല്ലതും ചീത്തയായത് സമമാകുകയില്ല പറയുക 5:99 നിങ്ങൾ ഒളിച്ചു (മറച്ചു) വെക്കുന്നതും നിങ്ങൾ വെളിവാക്കുന്നതും

وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ
 (സൻ) ബുദ്ധിമാന്മാരേ അല്ലാഹു വിനെ അതിനാൽ സൂക്ഷിക്കുവിൻ ചീത്തയുടെ ആധിക്യം നിന്നെ ആശ്ചര്യപ്പെടുത്തിയാലും ശരി

لَعَدَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا
 കരിച്ച നിങ്ങൾ ചോദിക്കരുത് ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 5:100 നിങ്ങൾ വിജയം പ്രാപിക്കും നിങ്ങളായേക്കാം

أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْوَأَةٌ وَإِنْ تَسَّأُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ
 ഇറക്ക (അവതരിപ്പിക്ക) ചെയ്യുന്ന സമയത്ത് അവയെ ചറ്റി നിങ്ങൾ ചോദിക്കുന്ന പക്ഷം അവ നിങ്ങളെ അത്യാപിപ്പെടുത്തും നിങ്ങളുടെ മേൽ അവ വെളിവാക്കി ചെയ്യാൻ ചില കാര്യങ്ങളെ

الْقُرْءَانَ تَبَدَّدَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠١﴾
 5:101 സഹന ശീലനാണ് ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ് അല്ലാഹു അവയെ ചറ്റി അല്ലാഹു മാപ്പു ചെയ്തിരിക്കുന്നു അവ നിങ്ങൾക്ക് വെളിവാക്കപ്പെടും ഖുർആൻ

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكَ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾ * مَا جَعَلَ
 ആക്കി (ഏർപ്പെടുത്തി) യിട്ടില്ല 5:102 അവർ (ശവ്സ) കണവർ അവയിൽ പിന്നീട് അവരായിത്തീർന്നു നിങ്ങളുടെ മുമ്പ് ഒരു ജനത അവ ചോദിച്ചിട്ടുണ്ട്

اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَابِغَةٍ وَلَا وَصِيْلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ
 യാതൊരുവർ ഏങ്കിലും ഹാമിനെയും ഇല്ല വസീലത്തിനെയുമില്ല സാബ്ബത്തിനെയുമില്ല ബഹീറത്തിനെയും അല്ലാഹു

كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾
 5:103 ബുദ്ധി കെട്ടിക്കുന്നില്ല അവരിൽ അധികമാരും കളവു അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ അവർ കെട്ടിച്ചു മൂർഖന്മാരും അവർ (ശവ്സ) കണവർ

97. (ആ) പവിത്രമായ വീടാകുന്ന കഅ്ബയെ അല്ലാഹു മനുഷ്യർക്ക് ഒരു നിലനിൽപ്പ് (കേന്ദ്രം) ആക്കിയിരിക്കുന്നു; പവിത്രമായ മാസത്തെയും, ബലി(ക്കു കൊണ്ടുപോകുന്ന) മൃഗത്തെയും, (അവയുടെ) കഴുത്തിൽ തൂക്കപ്പെട്ട (അടയാള) വസ്തുക്കളെയും (അവർക്ക് നിലനിൽപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നു). അത്, ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം) അല്ലാഹു അറിയുന്നുവെന്ന് നിങ്ങൾ അറിയുവാൻ വേണ്ടിയത്രെ; അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യത്തെക്കുറിച്ചും അറിയുന്നവനാകുന്നുവെന്നും (അറിയുവാൻ വേണ്ടിയാണ്).

98. നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞുകൊള്ളുക: അല്ലാഹു ശിക്ഷാനടപടി കഠിനമായുള്ളവനാണെന്നും, അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും, കരുണാനിധിയുമാണെന്നും.

99. റസൂലിന്റെ മേൽ പ്രബോധനമല്ലാതെ (ബാധ്യത) ഇല്ല. അല്ലാഹുവാക്കട്ടെ, നിങ്ങൾ വെളിവാക്കുന്നതും, നിങ്ങൾ മൂടിവെക്കുന്നതും അറിയുന്നു താനും.

100. (നബിയേ) പറയുക: "ചീത്തയും നല്ലതും (അഥവാ ദുഷിച്ചതും വിശിഷ്ടമായതും) സമമാകുകയില്ല; ചീത്തയുടെ പെരുപ്പം നിന്നെ ആശ്ചര്യപ്പെടുത്തിയാലും ശരി. ആകയാൽ, ബുദ്ധിമാന്മാരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ; നിങ്ങൾ വിജയം പ്രാപിച്ചേക്കാം."

101. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, ചില കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് നിങ്ങൾ ചോദിക്കരുത്: അവ നിങ്ങൾക്ക് വെളിവാക്കപ്പെട്ടാൽ അവ നിങ്ങളെ അത്യാപിപ്പെടുത്തും; ചുരുങ്ങിയത് അവതരിക്കപ്പെടുന്ന സമയത്ത് അവയെ ചറ്റി നിങ്ങൾ ചോദിക്കുന്നതായാൽ, നിങ്ങൾക്ക് അവ വെളിവാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അവയെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു മാപ്പു നൽകിയിരിക്കുകയാണ്. അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ്; സഹനശീലനാണ്.

102. നിങ്ങളുടെ മുമ്പ് ഒരു ജനത അവ (സംബന്ധിച്ച) ചോദിക്കുകയുണ്ടായി; പിന്നീട് അവർ അവയിൽ അവിശ്വാസികളായിത്തീർന്നു.

103. 'ബഹീറത്താക്കട്ടെ, 'സാബ്ബത്താക്കട്ടെ, 'വസീലത്താക്കട്ടെ, 'ഹാമാക്കട്ടെ (പലതരത്തിലുള്ള നേർച്ച മൃഗങ്ങൾ) (ഒന്നും തന്നെ) അല്ലാഹു ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല; പക്ഷേ, അവിശ്വസിച്ചവർ അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ വ്യാജം കെട്ടിച്ചമക്കുകയാണ്. അവരിൽ അധികമാരും ബുദ്ധി കെട്ടിക്കൊടുത്തു ഗ്രഹിക്കുന്നില്ല.



وَإِذِ قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا

ഞങ്ങൾക്കമതി അവർ പറയും റസൂലിലേക്കും അല്ലാഹു ഇറക്കിയതിലേക്ക് വരവിൻ അവരോട് പറയപ്പെട്ടാൽ

مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءِٰبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ ءِٰبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

അവർ അറിയാത്തവരാണ് അവരുടെ പിതാക്കൾ ആയിരുന്നാലുമോ ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഞങ്ങൾ (യാതൊരു പ്രകാരം) കണ്ടെത്തിയോ അത്

شَيْءًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٤٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءِٰمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ

നിങ്ങളുടെ സ്വന്തങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ മേൽ (ബാധ്യത) ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 5:104 അവർ നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കുന്നതില്ല യാതൊന്നും

لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

എല്ലാവരും നിങ്ങളുടെ മടക്കം അല്ലാഹുവിൽ ലേക്കാണ് നിങ്ങൾ സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചാൽ വഴിപിഴച്ചവർ നിങ്ങളെ ദ്രോഹിക്കുകയില്ല

فِي نَبِيِّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءِٰمَنُوا شَهَادَةٌ

സാക്ഷ്യം ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 5:105 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കും നിങ്ങൾ ആയിരുന്നതിനെ പറ്റി അപ്പോൾ അവർ നിങ്ങളെ ബോധ്യപ്പെടുത്തും

بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ أَتَّانِ ذَوَا

പേർ രണ്ടു വസിയുത്തിന്റെ സമയത്ത് മരണം നിങ്ങളിലൊരാൾക്ക് ആസന്നമായാൽ നിങ്ങൾ കിടയിൽ

عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءِٰخْرَانِ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ

ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ യാത്ര ചെയ്ത (എങ്കിൽ) നിങ്ങൾ (ആയി) നിങ്ങളല്ലാത്തവരിൽ നിന്ന് അല്ലെങ്കിൽ വേറെ (മറ്റു) രണ്ടാൾ നിങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള നിതിമാൻ

فَأَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ أَلَمَتْ تَحْسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

നമ്മുമാരത്തിനു ശേഷം അവരെ രണ്ടാളെയും നിങ്ങൾ തടഞ്ഞു നിർത്തിനോ മരണത്തിന്റെ വിപത്ത് എനിട്ട് നിങ്ങളെ ബാധിച്ചു (എങ്കിൽ)

فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا

അത് ആയിരുന്നാലും ഒരു വില (പ്രതിഫലം) അതിന് (പകരം) ഞങ്ങൾ വാങ്ങുകയില്ല (എന്ന്) നിങ്ങൾ സന്ദേഹപ്പെട്ടാൽ എനിട്ടവർ രണ്ടാളും സത്യം ചെയ്യണം

قُرْبَىٰ وَلَا نُنْكِرُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٤٦﴾ فَإِنْ عُرِ

ഇനി (എനിട്ട്) വെളിവാക്കേണ്ടവർ 5:106 കുറ്റക്കാരിൽ (പാപികളിൽ) എന്താൽ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ സാക്ഷ്യത്തെ ഞങ്ങൾ ഒളിച്ചു വെക്കുകയുമില്ല അടുത്ത ബന്ധമുള്ളവർ

ثَرَةً عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ

യാതൊരുവരിൽ നിന്ന് അവർ രണ്ടാളുടെ സ്ഥാനത്ത് എഴുന്നേൽക്കണം എന്താൽ വേറെ രണ്ടാൾ കുറ്റത്തിന് രണ്ടാളും അവർക്കു ശേഷമുള്ളവർ

اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ

അതിനെ അധികം അർഹമായതാണ് തീർച്ചയായും ഞങ്ങളുടെ സാക്ഷ്യം അല്ലാഹുവിൽ എനിട്ട് അവർ രണ്ടാളും കൂടുതൽ ബന്ധപ്പെട്ട രണ്ടാൾ അവർക്കു തീരെ അവർക്കു ശേഷം

شَهَادَتِهِمَا وَمَا ءِٰمَنَّا إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٧﴾ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ

അത് കൂടുതൽ അടുത്തതാണ് 5:107 അക്രമികളിൽ പെട്ടവർ എന്താൽ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ അതിരവിട്ടില്ലാത്തവർ അല്ലാഹുവിന്റെ സാക്ഷ്യം

أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُونَ أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ

ശേഷം സത്യങ്ങൾ തിരിച്ചവിട്ടു (അല്ലെങ്കിൽ) അവർക്കു തിരിച്ചവിട്ടുവാനുണ്ടാകുന്നതിനെ ഭയപ്പെടുവാൻ അതിന്റെ വിധത്തിൽ സാക്ഷ്യം കൊണ്ട് അവർ വരവാനു

أَيْمَانِهِمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمِعُوا لِلَّهِ يُهْدِيَ الْقَوْمَ الْفَٰسِقِينَ ﴿١٤٨﴾

5:108 തോന്നിയവർ സിക്തായ ജനങ്ങളെ അവർ സന്മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല അല്ലാഹു ആകട്ടെ കേൾക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങൾ അവരുടെ (തങ്ങളുടെ) സത്യങ്ങൾക്ക്

104. അവരോട്: “അല്ലാഹു ഇറക്കിയതിലേക്കും റസൂലിലേക്കും വരുവിൻ” എന്നു പറയപ്പെട്ടാൽ, അവർ പറയും: “ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കളെ ഏതൊരു പ്രകാരത്തിൽ ഞങ്ങൾ കണ്ടെത്തിയോ അതു മതി ഞങ്ങൾക്ക്” എന്ന്. അവരുടെ പിതാക്കൾക്ക് യാതൊന്നും അറിയാതെയും, അവർ സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിക്കാതെയുമായിരുന്നാലുമോ? [എന്നാലും അവർക്ക് അതു തന്നെ മതിയോ?]

105. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സ്വന്ത(ശരീര)ങ്ങളെ കാത്തു (സൂക്ഷിച്ചു) കൊള്ളുവിൻ. നിങ്ങൾ സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചാൽ, വഴിപിഴച്ചവർ നിങ്ങൾക്ക് ഉപദ്രവം വരുത്തുന്നതല്ല. അല്ലാഹുവിൽ ലേക്കത്രെ നിങ്ങളെല്ലാവരുടെയും മടങ്ങി വരവ്. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതിനെപ്പറ്റി അവർ നിങ്ങളെ ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

106. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങളിൽ ഒരാൾക്ക് മരണം ആസന്നമായാൽ, ‘വസിയുത്തിന്റെ സമയത്ത് നിങ്ങൾക്കിടയിലുള്ള സാക്ഷ്യം, നിങ്ങളിൽനിന്നുള്ള നിതിമാന്മാരായ രണ്ടാളുകൾക്കുവന്നു. അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളെല്ലാത്തവരിൽനിന്ന് വേറെ രണ്ടാളുകൾ-നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ യാത്ര ചെയ്യുകയും, എനിട്ട് നിങ്ങൾക്കു മരണവിപത്ത് ബാധിക്കുകയും ചെയ്തുവെങ്കിൽ. അവരെ രണ്ടാളെയും നിങ്ങൾ നമസ്കാരത്തിനുശേഷം തടഞ്ഞു നിർത്തിനോ; എനിട്ട്-നിങ്ങൾക്കു സന്ദേഹം ഏർപ്പെട്ടാൽ-അവർ രണ്ടാളും അല്ലാഹുവിൽ (ഇങ്ങിനെ) സത്യം ചെയ്യണം. “അടുത്ത (കുടുംബ)ബന്ധമുള്ളവനായിരുന്നാലും ഞങ്ങൾ ഇതിനു (പകരം) ഒരു പ്രതിഫലവും വാങ്ങുന്നതല്ല; അല്ലാഹുവിന്റെ സാക്ഷ്യം ഞങ്ങൾ ഒളിച്ചുവെക്കുന്നതുമല്ല; എന്നാൽ [അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ] നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ, കുറ്റക്കാരിൽ പെട്ടവർ തന്നെയായിരിക്കും.”

107. ഇനി, അവർ രണ്ടുപേരും കുറ്റത്തിന് അവകാശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്ന് വെളിവാകുന്ന പക്ഷം, അപ്പോൾ, യാതൊരു കൂട്ടർക്കെതിരെ അത് [കൂറ്റ] അവകാശപ്പെട്ടുവോ അവരിൽനിന്ന് വേറെ രണ്ടാൾ-കൂടുതൽ ബന്ധപ്പെട്ട രണ്ടാൾ-അവരുടെ സ്ഥാനത്ത് (സാക്ഷികളായി) നിൽക്കണം; എനിട്ട് അവർ രണ്ടുപേരും (ഇങ്ങിനെ) സത്യം ചെയ്യണം: “ഞങ്ങളുടെ സാക്ഷ്യം ഈ രണ്ടുപേരുടെ സാക്ഷ്യത്തെക്കാൾ യഥാർത്ഥമായുള്ളതാണ്; ഞങ്ങൾ ക്രമം തെറ്റുകയും ചെയ്തിട്ടില്ല; എന്നാൽ [അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ] നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ, അക്രമികളിൽ പെട്ടവർ തന്നെയായിരിക്കും.”

108. അത്, സാക്ഷ്യം അതിന്റെ (ശരിയായ) വിധത്തിൽ അവർ കൊണ്ടുവരുവാൻ കൂടുതൽ അടുപ്പമുള്ളതാകുന്നു [ഉപകരിക്കുന്നതാണ്]; അല്ലെങ്കിൽ, തങ്ങളുടെ സത്യങ്ങൾക്കു ശേഷം സത്യങ്ങൾ (മറ്റുള്ളവരിലേക്ക്) തിരിച്ചുവിട്ടുവെന്നതിനെ അവർ ഭയപ്പെടുവാൻ (ഉപകരിക്കുന്നതാണ്). നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും, കേൾക്കുക[അനുസരിക്കുക]യും ചെയ്യുവിൻ. അല്ലാഹു, തോന്നിയവർ സിക്തായ ജനങ്ങളെ സന്മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല താനും.

7

109. അല്ലാഹു റസൂലുകളെ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുന്ന ദിവസം എന്നിട്ട് അവൻ പറയും: “എന്താണ് നിങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം നൽകപ്പെട്ടത്?” അവർ പറയും: “ഞങ്ങൾക്ക് അറിവില്ല! നിശ്ചയമായും, നീ തന്നെയാണ് അദ്ദേഹം നൽകിയത്. നീയല്ലേ നമ്മുടെ അറിവ് നൽകിയത്.”

110. അല്ലാഹു പറയുന്ന സന്ദർഭം: “മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ, നിനക്കും നിന്റെ മാതാവിനും എന്റെ [ഞാൻ ചെയ്ത] അനുഗ്രഹം ഓർക്കുക: - (അതെ) പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൊണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ ബലപ്പെടുത്തിയ സന്ദർഭം, തൊട്ടിലിൽവെച്ചും, മദ്ധ്യവയസ്കനായിക്കൊണ്ടും നീ മനുഷ്യരോട് സംസാരിക്കുന്ന നിലക്ക്; -ഗ്രന്ഥവും, വിജ്ഞാനവും, തൗറത്തും, ഇഞ്ചിലും നിനക്കു ഞാൻ പഠിപ്പിച്ചു തന്ന സന്ദർഭവും, -കളിമണ്ണിൽ നിന്നും എന്റെ അനുഗ്രഹം പ്രകാരം പക്ഷിയുടെ ആകൃതി പോലെ നീ രൂപപ്പെടുത്തുകയും, എന്നിട്ട് അതിൽ നീ ഉറങ്ങുകയും, അപ്പോൾ അത് എന്റെ അനുവാദം കൊണ്ടു പക്ഷിയായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്ന സന്ദർഭവും; -ജാത്യം സന്ദർഭവും, വെള്ളപ്പൊക്കംകൊണ്ടും എന്റെ അനുവാദം പ്രകാരം നീ സുഖപ്പെടുത്തുന്ന (സന്ദർഭവും); -മരണപ്പെട്ടവരെ എന്റെ അനുവാദം പ്രകാരം നീ (ജീവിപ്പിച്ചു) പുറത്തു വരുത്തുന്ന സന്ദർഭവും; -ഇസ്രായേൽ സന്തതികളെ നിന്നിൽ നിന്നു ഞാൻ തടുത്തു തന്ന സന്ദർഭവും; (അതെ) അവരുടെ അടുക്കൽ നീ വ്യക്തമായ തെളിവുകളുമായി ചെല്ലുകയും, എന്നിട്ട് അവരിൽ നിന്നും അവിശ്വസിച്ചവർ “ഇതു വ്യക്തമായ ആദിചാരമല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല” എന്ന് പറയുകയും ചെയ്തപ്പോൾ:-

111. ഹവരിയ്യൂകൾക്ക് എന്നിലും, എന്റെ റസൂലിലും നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കണമെന്ന് നാം ‘വഹ്’ [ഹസ്യ സന്ദേശം] നൽകിയ സന്ദർഭവും; (അതെ) അവർ പറഞ്ഞു: “ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു, ഞങ്ങൾ ‘മുസ്ലിം’കളാണെന്ന് നീ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുകയും ചെയ്യുക” എന്ന്. [ഇതെല്ലാം ഓർക്കുക]

112. ഹവരിയ്യൂകൾ പറഞ്ഞ സന്ദർഭം (ഓർക്കുക): “മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ, ആകാശത്തു നിന്ന് ഒരു ഭക്ഷണത്തളിക ഞങ്ങൾക്ക് ഇറക്കിത്തരുവാൻ താങ്കളുടെ റബ്ബിനു സാധിക്കുമോ?” അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ സത്യവിശ്വാസികളാണെങ്കിൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ.”

113. അവർ പറഞ്ഞു: “ഞങ്ങൾ അതിൽനിന്ന് തിന്നുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു; ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ സമാധാനമടയുവാനും, താങ്കൾ ഞങ്ങളോടു സത്യം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്ന് ഞങ്ങൾക്ക് അറിയുവാനും, ഞങ്ങൾ അതിന് [ആ ഭക്ഷണത്തളികക്ക്] സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവരായിരിക്കുവാനും (ഉദ്ദേശിക്കുന്നു).”

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا

ഞങ്ങൾക്ക് അറിവില്ല അവർ നിങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം എന്താണ് എന്നിട്ട അവർ റസൂലുകളെ അല്ലാഹു ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുന്ന ദിവസം

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ 109 إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ അല്ലാഹു പറഞ്ഞപ്പോൾ 5:109 ആദ്യ (മുദ്ര) വളരെ നിശ്ചയമായും കാരുണ്യമുള്ള അറിയുന്നവൻ നീ(തന്നെ)

أَذْكَرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ

ആത്മാവിനെ കൊണ്ടു നിന്നെ ഞാൻ ബലപ്പെടുത്തിയ സന്ദർഭം നിന്റെ മാതാവിനും നിനക്ക് എന്റെ അനുഗ്രഹം ഓർക്കുക

الْقُدْسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهَلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ

നിനക്ക് ഞാൻ പഠിപ്പിച്ചു തന്ന സന്ദർഭവും മദ്ധ്യവയസ്കനായും തൊട്ടിലിൽ വെച്ചു മനുഷ്യരോട് നീ സംസാരിക്കുന്ന നിലക്ക് പഠിക്കുവാൻ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ

നീ സൃഷ്ടിക്കുക (രൂപപ്പെടുത്തുക) സന്ദർഭവും ഇഞ്ചിലും തൗറത്തും വിജ്ഞാനവും ഗ്രന്ഥം

مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ

അപ്പോൾ അതായിത്തീരും അതിൽ എന്നിട്ട് നീ ഉറങ്ങും എന്റെ അനുഗ്രഹം പ്രകാരം പക്ഷി (പറവ)യുടെ ആകൃതി കളിമണ്ണിനാൽ

طَيْرًا بِأَذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِأَذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ

നീ പുറത്തു വരുത്തുന്ന സന്ദർഭവും എന്റെ അനുവാദം കൊണ്ടു വെള്ളപ്പൊക്കംകൊണ്ടും ജന്മനാ അന്ധനായവനെ നീ സുഖപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന സന്ദർഭവും എന്റെ സമ്മതം പ്രകാരം പക്ഷി

الْمَوْتِ بِأَذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ

അപ്പോൾ നിന്നിൽ നിന്ന് ഇസ്രായേലായ സന്തതികളെ ഞാൻ തടുത്ത സന്ദർഭവും എന്റെ അനുവാദം കൊണ്ടു മരണപ്പെട്ടവരെ

جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا

ഇതല്ല അവരിൽ നിന്ന് അവർ വിശ്വസിച്ചവർ അപ്പോൾ പറഞ്ഞു വ്യക്തമായ തെളിവുകളുമായി നീ അവരുടെ അടുക്കൽ ചെന്ന്

إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ 110 وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا

നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുവിൻ എന്ന് ഹവരിയ്യൂകൾക്ക് ഞാൻ വഹ് (സാക്ഷ്യം സന്ദേശം) നൽകിയ സന്ദർഭവും 5:110 വ്യക്ത (സൂക്ഷ്മ)മായ സിഹ്ൻ (മാരണം) അല്ലാതെ

بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا يَا مَعْشَرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَشْهَدُ بِأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

5:111 മുസ്ലിംകൾ ഞങ്ങൾ (ആകുന്നു) എന്ന് നീ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുക (എന്നും) ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു (എന്നും) അവർ പറഞ്ഞു എന്റെ റസൂലിലും എന്നിൽ

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ

നിന്റെ (താങ്കളുടെ) റബ്ബ് സാധിക്കുമോ മർയമിന്റെ മകനായ ഇസാ ഹവരിയ്യൂകൾ പറഞ്ഞ സന്ദർഭം

أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ അദ്ദേഹം സൂക്ഷിക്കുവിൻ പറഞ്ഞു ആകാശത്തു നിന്ന് ഒരു ഭക്ഷണത്തളിക ഞങ്ങൾക്ക് ഇറക്കുവാൻ

مُؤْمِنِينَ 112 قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا

ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾ സമാധാനമടയുവാനും അതിൽ നിന്ന് ഞങ്ങൾ തിന്നുവാൻ ഞങ്ങൾക്ക് അറിയുവാനും 5:112 സത്യവിശ്വാസികൾ

وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقَتْنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ

5:113 സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവരിൽ പെട്ട (വർ) അതിന്റെ മേൽ ഞങ്ങൾ ആയിരിക്കുവാനും നീ (താങ്കൾ) ഞങ്ങളോട് സത്യം പറഞ്ഞു (പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്ന്) ഉണ്ടെന്ന് ഞങ്ങൾ അറിയുവാനും



قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ

ആകാശത്ത് നിന്ന് ഒരു ഭക്ഷണ തരൂമേ. ഞങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുടെ അല്ലാഹുവേ മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ പഠഞ്ഞു

تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

ഞങ്ങൾക്ക് നിന്നിടേക്ക് നീയൊക്കട്ടെ ആഹാരം നൽകുകയും ചെയ്യേണമേ. നിന്റെ പകൽ ഒരു ഞങ്ങളിൽ അവ ആദ്യത്തേ വർക്ക് ഒരു ഞങ്ങളുടെ അതായിരിക്കട്ടെ

خَيْرُ الرَّازِقِينَ 114 قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ وَ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ

114: വിനീട് എന്നാൽ ആരെങ്കിലും അവിശ്വസിക്കുന്ന പക്ഷം നിങ്ങൾക്ക് നിശ്ചയമായും ഞാൻ അല്ലാഹു പറഞ്ഞു 5:114 ആഹാരം ഉപജീവനം നൽകുന്നവരിൽ ഉത്തമമാകുന്ന

5:115 مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ وَ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ

5:115 ലോകത്തിൽ നിന്ന് ഒരാളെയും ഞാൻ(അതു) ശിക്ഷിക്കുകയില്ല ഒരു ശിക്ഷ എന്നാൽ നിശ്ചയമായും നിങ്ങളിൽ ഞാൻ അവനെ ശിക്ഷിക്കും നിന്ന്

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَّ الْهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ

എന്നെ നിങ്ങൾ ആക്കണമെന്ന് മനുഷ്യരോട് പറഞ്ഞു നീയാണോ മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ അല്ലാഹു പറഞ്ഞു (പറയുന്ന) സന്ദർഭവും

مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ وَفَقَدْ عَلِمْتَهُ وَتَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي

ഞാൻ പറയാൻ എനിക്ക് ആകാശവല്ല നീ മഹാ അദ്ദേഹം അല്ലാഹു പരിശുദ്ധൻ പറഞ്ഞു വിനെ കൂടാതെ രണ്ട് എന്റെ ഇലാലുകൾ ഉമ്മയെയും

وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَالِمُ الْغُيُوبِ 116 مَا قُلْتُ لَهُمْ

എന്റെ മനസ്സിൽ ഉള്ളത് നീ അറിയും തീർച്ചയായും നീ അതറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു ഞാൻ അതു പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ അവകാശവും എനിക്കില്ലാത്തത്

إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمْتُ فِيهِمْ فَامَّا تَوْفِيَّتِي

അവരോട് ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ല 5:116 ആദ്യശ്ലോകങ്ങളെ നന്നായി അറിയുന്നവർ നിശ്ചയമായും നീ തന്നെ നിന്റെ മനസ്സിൽ ഉള്ളത് ഞാൻ അറിയുകയില്ല

كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ 117 وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمْتُ فِيهِمْ

അവരുടെ മേൽ ഞാനായിരുന്നു നിങ്ങളുടെ രണ്ടുമായ എന്റെ രണ്ടായ അല്ലാഹുവിനെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുന്നവർ എന്ന് അതിന് നീ എന്നോട് യാതൊന്നും കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു ഞാനായിരുന്നു

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ 118 إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ 119

അവരുടെ മേൽ നോട്ടം വഹിക്കുന്നവൻ നീ തന്നെ അങ്ങനെ നീ എന്നെ പൂർണ്ണമായെടുത്തപ്പോൾ അവരിൽ ഞാനായിരുന്നു സാക്ഷി (സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവൻ)

117 وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمْتُ فِيهِمْ

എങ്കിലും നിന്റെ അടിമകളാണ് എന്നാൽ നിശ്ചയമായും അവർ നീ അവരെ ശിക്ഷിക്കുന്ന പക്ഷം 5:117 സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിന്റെ മേലും നീയാകട്ടെ

118 إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ 119

ഉപകരിക്കുന്ന ഇതു ദിവസമാകുന്നു അല്ലാഹു പറഞ്ഞു 5:118 അഗാധജ്ഞൻ പ്രതാപശാലി എന്നാൽ നിശ്ചയമായും നീ അവർക്ക് പൊറുക്കുന്ന നീ തന്നെയാണ്

119 وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمْتُ فِيهِمْ

നിത്യവാസികളായി കൊണ്ട് അന്വകൾ അവരുടെ അടിയിലൂടെ നടക്കും സ്വർഗങ്ങൾ അവർക്കുണ്ട് തങ്ങളുടെ സത്യം സത്യവാന്മാർക്ക്

119 وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمْتُ فِيهِمْ

അല്ലാഹു 5:119 വമ്പിച്ച അതത്രെ വിജയം അവനെ അവതം തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്ന അല്ലാഹു എന്നെ അതിൽ

120 وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دَمْتُ فِيهِمْ

5:120 കഴിവുള്ളവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിന്റെ മേലും അവൻ അവയിലുള്ളതിന്റെയും ഭ്രമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ രാജ്യം

114. മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ പഠഞ്ഞു: “അല്ലാഹുവേ, ഞങ്ങളുടെ രണ്ടു ആകാശത്തു നിന്ന് നീ ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു ഭക്ഷണത്തലിക ഇറക്കിത്തരണമേ! ഞങ്ങൾക്കും-ഞങ്ങളിൽ ആദ്യമുള്ളവർക്കും, ഞങ്ങളിൽ അവസാനമുള്ളവർക്കും-അതൊരു ഉൽസവവും, നിന്റെ പകൽ നിന്നുള്ള ഒരു (മഹത്തായ) ദൃഷ്ടാന്തവുമായിരിക്കുമാറ്. ഞങ്ങൾക്കു നീ ഉപജീവനം നൽകുകയും വേണമേ! നീ ഉപജീവനം നൽകുന്നവരിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമനാണല്ലോ”.

115. അല്ലാഹു പറഞ്ഞു: “ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് അത് ഇറക്കിത്തരാം; എന്നാൽ, പിന്നീട് നിങ്ങളിൽ നിന്ന് ആരെങ്കിലും അവിശ്വസിക്കുന്നപക്ഷം, നിശ്ചയമായും ഞാൻ, ലോകത്തിൽ ഒരാളെയും ശിക്ഷിക്കാത്തതായ ഒരു (വമ്പിച്ച) ശിക്ഷ അവനെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കുന്നതാണ്”.

116. അല്ലാഹു പറഞ്ഞ (അഥവാ പറയുന്ന) സന്ദർഭവും (ഓർക്കുക): “മർയമിന്റെ മകൻ ഇസാ, നീയാണോ മനുഷ്യരോടു പറഞ്ഞത്: “എന്നെയും, എന്റെ ഉമ്മയെയും നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനു പുറമെ രണ്ടു ആരാധ്യന്മാരാക്കിക്കൊള്ളുവിൻ എന്ന്?!” അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു (അഥവാ പറയും): “നീ മഹാപരിശുദ്ധൻ! [നിന്റെ പരിശുദ്ധിയെ ഞാൻ വാഴ്ത്തുന്നു] എനിക്ക് ഒരു അവകാശവും (അഥവാ ന്യായവും) ഇല്ലാത്തതു പറയുവാൻ എനിക്കു പാടില്ലല്ലോ! ഞാനത് പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ, തീർച്ചയായും നീ അത് അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടാകും. എന്റെ മനസ്സിലുള്ളത് നീ അറിയുന്നു; നിന്റെ മനസ്സിലുള്ളത് എനിക്കറിയാതെ കയ്യമില്ല. നിശ്ചയമായും, നീ തന്നെയാണ് അദ്ദേഹം കാര്യങ്ങളെ നന്നായറിയുന്നവൻ.”

117. “നീ എന്നോട് എന്തെങ്കൽപിച്ചുവോ അതല്ലാതെ ഞാൻ അവരോടു പറഞ്ഞിട്ടില്ല; അതായത് എന്റെ രണ്ടും, നിങ്ങളുടെ രണ്ടുമായ അല്ലാഹുവിനെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കണമെന്ന് (അല്ലാതെ). ഞാൻ അവരിൽ ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോഴൊക്കെ ഞാൻ അവരുടെ മേൽ (നോട്ടം ചെയ്യുന്ന) സാക്ഷിയായിരുന്നു; അങ്ങനെ, നീ എന്നെ പൂർണ്ണമായെടുത്തപ്പോൾ, അവരുടെ മേൽ നോട്ടം വഹിക്കുന്നവൻ നീ തന്നെ ആയിരുന്നു. നീയാകട്ടെ, എല്ലാ കാര്യത്തിനും മേൽ (നോട്ടം ചെയ്യുന്ന) സാക്ഷിയുമാകുന്നു.”

118. “നീ അവരെ ശിക്ഷിക്കുന്ന പക്ഷം, അവർ നിന്റെ അടിയാന്മാരാകുന്നു. [നിനക്കതിന് അർഹതയുണ്ട്.] നീ അവർക്ക് പൊറുത്തു കൊടുക്കുകയാണെങ്കിൽ, നീ തന്നെയാണല്ലോ പ്രതാപശാലിയും അഗാധജ്ഞനുമുള്ളവൻ. [നീ ഉദ്ദേശിച്ച പോലെ ചെയ്യുവാൻ നിനക്ക് യാതൊരു തടസ്സവും ഇല്ലതാനും.]”

119. അല്ലാഹു പറഞ്ഞു (അഥവാ പറയുന്നതാണ്): ഇത്, സത്യവാന്മാർക്ക് തങ്ങളുടെ സത്യം ഉപകരിക്കുന്ന ദിവസമാകുന്നു. അവർക്ക് താഴ്ഭാഗത്തു കൂടെ അരുവികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗങ്ങളുണ്ടായിരിക്കും - (അവർ) അതിൽ എന്നെന്നും നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ. അവരെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു തൃപ്തിപ്പെടുന്നതാണ്: അവനെക്കുറിച്ച് അവരും തൃപ്തിപ്പെടുന്നതാണ്. അതത്രെ വമ്പിച്ച വിജയം!

120. അല്ലാഹുവിനാണ് ആകാശങ്ങളുടെയും ഭൂമിയുടെയും അവയിലുള്ളതിന്റെയും രാജ്യം. അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനുമായാകുന്നു.

7
Inz List

അൽ അൻആം
(കാലികൾ) മക്കി
അദ്ധ്യായം: 6 ആയത്തുകൾ: 165

1. (സർവ്വ) സ്തുതിയും) അല്ലാഹുവിനാണ്; ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിക്കുകയും, അന്ധകാരങ്ങളും, പ്രകാശവും ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തവൻ. എന്നിട്ടും അവിശ്വസിച്ചവർ തങ്ങളുടെ റബ്ബിനോട് സമപ്പെടുത്തുന്നു!
2. അവനത്രെ, കളിമണ്ണിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചവൻ; പിന്നെ അവൻ ഒരു അവധി നിശ്ചയിച്ചു വെച്ചിരിക്കുന്നു. നിർണ്ണയം ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു അവധി അവന്റെ അടുക്കലുണ്ടാകുന്നു. എന്നിട്ടും, നിങ്ങൾ സന്ദേഹപ്പെട്ടു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു!
3. അവൻ തന്നെയാണ് ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും അല്ലാഹു, നിങ്ങളുടെ രഹസ്യവും, നിങ്ങളുടെ പരസ്യവും അവൻ അറിയുന്നു. നിങ്ങൾ (പ്രവർത്തിച്ചു) സമ്പാദിക്കുന്നതും അവൻ അറിയുന്നു.
4. അവരുടെ റബ്ബിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഒരു ദൃഷ്ടാന്തവും (തന്നെ) അവർക്ക് വരുന്നില്ല. അവർ അതിനെപ്പറ്റി (അശ്രദ്ധരായി) തിരിഞ്ഞു കളയുന്നവരാകാതെ.
5. അങ്ങനെ, അവർക്ക് യഥാർത്ഥം വന്നപ്പോൾ അവർ അതിനെ വ്യാജമാക്കിക്കളഞ്ഞു. അതിനാൽ, അവർ ഏതൊന്നിനെക്കുറിച്ചു പരിഹസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണോ അതിന്റെ വൃത്താന്തങ്ങൾ വഴിയെ അവർക്ക് വന്നെത്തുന്നതാണ്.
6. അവർ കണ്ടില്ലേ, അവരുടെ മുസ് എത്രയോ തലമുറകളെ നാം നശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന്? നിങ്ങൾക്കു നാം ചെയ്തതു തന്നിട്ടില്ലാത്ത സൗകര്യം ഭൂമിയിൽ അവർക്കു നാം സൗകര്യപ്പെടുത്തി(ക്കൊടുത്തു); ആകാശത്തെ [മഴയെ] അവരിൽ നാം സമൃദ്ധമായി അയക്കുകയും ചെയ്തു; അവരുടെ അടിഭാഗത്തിലൂടെ ഒഴുകിക്കൊണ്ട് നാം അരുവികളെ ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു; എന്നിട്ട് അവരുടെ പാപങ്ങൾ നിമിത്തം അവരെ നാം നശിപ്പിച്ചു; അവരുടെ ശേഷം, വേറെ തലമുറയെ നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു.
7. (നബിയേ) ഒരു (എഴുത്തു) താളിൽ ഒരു ഗ്രന്ഥം നാം നിന്റെ മേൽ അവതരിപ്പിച്ച് അവരുടെ കൈകളാൽ അവരത് തൊട്ടിരുന്നാലും, (ആ) അവിശ്വസിച്ചവർ പറയുക തന്നെ ചെയ്യും: "ഇതൊരു സ്പഷ്ടമായ ആഭിചാരമല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല" എന്ന്.
8. അവർ പറയുന്നു: "ഇയാളുടെ മേൽ ഒരു മലക്ക് ഇറക്കപ്പെടാത്തതെന്ത്?" നാം വല്ല മലക്കിനെയും ഇറക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ, കാര്യം തീരുമാനിക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്യുമായിരുന്നു; പിന്നെ, അവർക്ക് അവധി നീട്ടി ലഭിക്കുമായിരുന്നില്ല.

سُورَةُ الْأَنْعَامِ 6

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ

അന്ധകാരങ്ങളെ അവൻ ആക്കുകയും ചെയ്തു (ഭൂമിയെയും ആകാശങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചവൻ സൂതി (എല്ലാം) അല്ലാഹുവിനാണ്

وَالنُّورِ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ 6:1

അവനെത്ര യാതൊരാവൻ 6:1 അവർ സമപ്പെടുത്തുന്ന തങ്ങളുടെ റബ്ബിനോട് അവിശ്വസിച്ചവർ പിന്നെ പ്രകാശത്തെ

خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ 3 ثُمَّ أَنْتُمْ

നിങ്ങൾ പിന്നെ അവന്റെ അടുക്കലുണ്ട് നിർണ്ണയം ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരവധി പിന്നെ അവൻ നിശ്ചയിച്ചു ചെയ്തു കളിമണ്ണിനാൽ നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചു

تَمْتَرُونَ 6:2 وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ

നിങ്ങളുടെ രഹസ്യം അവൻ അറിയും (ഭൂമിയിലും ആകാശങ്ങളിൽ അവൻ അല്ലാഹുവത്രെ 6:2 നിങ്ങൾ സന്ദേഹം (സംശയം) ചെയ്യുന്നു

وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ 3 وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ

നിന്നുള്ള ഒരു ദൃഷ്ടാന്തവും അവർക്ക് വരുന്നില്ല 6:3 നിങ്ങൾ സമ്പാദിക്കുന്നത് അവൻ അറിയുകയും ചെയ്യും നിങ്ങളുടെ പരസ്യവും

آيَةٍ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ 4 فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ

യഥാർത്ഥത്തെ അങ്ങനെ അവർ വ്യാജമാക്കിക്കളഞ്ഞു 6:4 തിരിഞ്ഞു കളയുന്നവൻ അതിനെപ്പറ്റി അവർ ആവരടയുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ

لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَبْنَاؤُا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ 5

6:5 അവർ പരിഹസിക്കും അതിനെക്കുറിച്ച് അവരായിത്തന്നെ വൃത്താന്തങ്ങൾ അവർക്ക് വരും എന്നാൽ വഴിയെ അതവർക്ക് വന്നപ്പോൾ

الْمُيْرُوا كُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّ هُمْ فِي الْأَرْضِ

(ഭൂമിയിൽ അവർക്ക് നാം സൗകര്യം നൽകി തലമുറയിൽ നിന്ന് അവരുടെ മുമ്പ് നാം നശിപ്പിച്ചു (എന്ന) എത്ര അവർ കണ്ടില്ലേ

مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ

അത്ഭവിക്കളെ നാം ആക്കുകയും ചെയ്തു തുടച്ചയായി അവരിൽ ആകാശത്തെ നാം അയക്കുകയും നിങ്ങളുടെ നാം സൗകര്യം നൽകാത്തത്

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَا هُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا

തലമുറയെ അവരുടെ ശേഷം നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു അവരുടെ പാപങ്ങൾ നിമിത്തം എന്നിട്ട് അവരെ നാം നശിപ്പിച്ചു അവരുടെ അടിയല്ലുടെ ഒഴുകുന്നതായി

ء آخِرِينَ 6 وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرطَابٍ فَامْسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

തങ്ങളുടെ കൈകളാൽ എന്നിട്ട് അവർ അതിനെ തൊട്ടു ഒരു താളിൽ ഒരു ഗ്രന്ഥം നിന്റെ മേൽ നാം ഇറക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ 6:6 വേറെ

لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِسْحَارٌ مُّبِينٌ 7 وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ

ഇറക്കപ്പെടാത്തതെന്ത് അവർ പറയുകയും ചെയ്യുന്നു 6:7 സ്പഷ്ടമായ മാർഗ്ഗം (ആഭിചാരം) അല്ലാതെ ഇതല്ല അവിശ്വസിച്ചവർ പറയുക തന്നെ ചെയ്യും

عَلَيْهِ مَلِكٌ 8 وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ 8

6:8 പിന്നെ അവർ നോക്കി(ഒഴിവാക്കപ്പെടുക)പ്പെടുകയില്ല കാര്യം അത്ഭവാനി ക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്യും ഒരു മലക്കിനെ നാം ഇറക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ ഒരു മലക്കും അവന്റെ മേൽ



وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَدَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِ مِمَّا

യാ തൊന്നാൻ അവർക്ക് നാം സംശയത്തിലാക്കുകയും ചെയ്യും ഒരു പുരുഷൻ അദ്ദേഹത്തെ നാം ഒരു മലക്ക് അദ്ദേഹത്തെ നാം

يَلْبَسُونَ 9 وَلَقَدْ أَسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِكُمْ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ

യാതൊരാൾക്കും അതിനാൽ ഭവിച്ചു നിന്റെ മുമ്പ് പല റസൂലുകളെ കറിച്ചു പരിഹസിക്കപ്പെട്ടുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് 6:9 അവർ സംശയത്തിലാകുന്നു

سَخِرُوا مِنْهُمْ مِمَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ 10 قُلْ سِيرُوا

നിങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുവിൻ പഠിക്കുക 6:10 അവർ പരിഹസിക്കുന്നു അതിനെ അവരായിരുന്ന യാതൊന്നും (കാര്യം) അവരെ പറ്റി കളിയാക്കി

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ

വ്യാജമാക്കിയവരുടെ കലാശം എങ്ങിനെ ആയിരുന്നു പിന്നെ നോക്കുവിൻ ഭ്രമിയിൽ

11 قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَيَّ

മേൽ അവൻ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു പറയുക അല്ലാഹു വിൻ്റെതാണ് ഭ്രമിയിലും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് ആരുടെ പരയുക (ചോദിക്കുക) 6:11

نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمَعَ كُفْرًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ

സന്ദേഹമേ ഇല്ല വിശ്യാമത്തു നാളിലേക്ക് തീർച്ചയായും അവൻ നിങ്ങളെ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടും കാര്യവും അവന്റെ

فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ 12 *وَلَهُ

അവന്റെ താണ് 6:12 അവർ വിശ്വസിക്കുകയില്ല അതിനാൽ അവർ തങ്ങളുടെ സ്വന്തങ്ങളെ നഷ്ടപ്പെടുത്തിയവരാണ് അതിൽ

مَا سَكَنَ فِي الْإِيلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 13 قُلْ

പറയുക 6:13 അറിയുന്നവൻ അവൻ കേൾക്കുന്നവനുമത്രെ പകലിലും രാത്രിയിൽ അടങ്ങി (ഇരുങ്ങി)യത്

أَغْيَرَ اللَّهُ أَخْذُ وَإِلَافًا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ

അവനാകട്ടെ ഭ്രമിയെയും ആകാശങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചു ഞാൻ ആക്കുന്നു അല്ലാഹു അല്ലാത്തവരെല്ലാം

يُطْعِمُهُ وَلَا يَطْعَمُهُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ 14

മുസ്ലിമായ (കിഴിയാ) ആദ്യത്തെവൻ ഞാനായിരിക്കുവാൻ നിശ്ചയമായും ഞാൻ പറയുക അവിടെയിരിക്കുന്നു പറയുക അവിടെയിരിക്കുന്നു പറയുക അവിടെയിരിക്കുന്നു പറയുക

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ 14 قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

ഞാൻ അനുസരണക്കേട് കാണിച്ചുവെങ്കിൽ ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു പറയുക നിശ്ചയമായും ഞാൻ മുശ്ശികുകളിൽ പെട്ടവൻ നിശ്ചയമായും നി ആകരുത് എന്നും

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ 15 مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ

എന്നാൽ തീർച്ചയായും അവൻ അവൻ കരുണ ചെയ്തു ആ ദിവസം അവനിൽ അത് ഒഴിവാക്കപ്പെട്ടുവോ ആർ 6:15 വമ്പിച്ച ഒരു ദിവസത്തിലെ എന്റെ രക്ഷിതാവ് വിനോദ്

وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ 16 وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ

എന്നാൽ നിന്നും ചെയ്യുന്നവനിലും വില്ല ഉപദ്രവത്തെപ്പോലും അല്ലാഹു നിന്നെ ബാധിപ്പിക്കുന്ന പക്ഷം 6:16 വ്യക്തമായ വിജയം അതത്രെ

لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

കഴിവുള്ളവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും എന്നാൽ വല്ല ഗുണത്തെയും അവൻ നിന്നെ ബാധിപ്പിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അവനല്ലാതെ അതിനെ

17 وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ 18

6:18 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി അഗാധജ്ഞൻ അവനെ ത്വര തന്റെ അടിമകളുടെ മീതെ അവനെത്ര സർവ്വധികാരി 6:17

6:18 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി അഗാധജ്ഞൻ അവനെ ത്വര തന്റെ അടിമകളുടെ മീതെ അവനെത്ര സർവ്വധികാരി 6:17

6:18 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി അഗാധജ്ഞൻ അവനെ ത്വര തന്റെ അടിമകളുടെ മീതെ അവനെത്ര സർവ്വധികാരി 6:17

6:18 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി അഗാധജ്ഞൻ അവനെ ത്വര തന്റെ അടിമകളുടെ മീതെ അവനെത്ര സർവ്വധികാരി 6:17

6:18 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി അഗാധജ്ഞൻ അവനെ ത്വര തന്റെ അടിമകളുടെ മീതെ അവനെത്ര സർവ്വധികാരി 6:17

- അദ്ദേഹത്തെ നാം ഒരു മലക്കാക്കുന്ന തായാലും അദ്ദേഹത്തെ നാം ഒരു പുരുഷനാക്കുമായിരുന്നു (അഥവാ ആക്കേണ്ടി വരുമായിരുന്നു). (അങ്ങനെ) അവർ സംശയത്തിലാക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാര്യം (പിന്നെയും) നാം അവർക്ക് സംശയത്തിലാക്കുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.
- നിന്റെ മുമ്പ് പല റസൂലുകളെക്കുറിച്ചും പരിഹസിക്കപ്പെടുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്; എന്നിട്ട്, അവരെ കളിയാക്കിയതിനുവേണ്ടി, അവർ പരിഹസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കാര്യം വന്നു ഭവിച്ചു.
- (നബിയേ) പറയുക: “നിങ്ങൾ ഭൂമിയിലൂടെ സഞ്ചരിക്കുവിൻ, പിന്നെ, വ്യാജമാക്കിയവരുടെ പര്യവസാനം എങ്ങിനെയായിരുന്നുവെന്ന് നോക്കുവിൻ”
- പറയുക: “ആരുടേതാണ് ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലുമുള്ളത്?” പറയുക: “അല്ലാഹുവിന്റേതാണ്. കാര്യങ്ങളെ തന്റെ സ്വന്തം പേരിൽ (ബാധ്യതയായി) അവൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും, അവൻ ഖിയാമത്തുനാളിലേക്ക് നിങ്ങളെ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുക തന്നെ ചെയ്യും—അതിൽ സന്ദേഹമേ ഇല്ല. തങ്ങളുടെ സ്വന്തങ്ങളെ (ത്തന്നെ) നഷ്ടപ്പെടുത്തിയവരത്രെ (അവർ). അതിനാൽ അവർ വിശ്വസിക്കയില്ല.”
- “അവന്റേതു തന്നെയാണ് രാത്രിയിലും പകലിലും ഒതുങ്ങിയതും (എല്ലാം). അവൻ (എല്ലാം) കേൾക്കുന്നവനും അറിയുന്നവനുമത്രെ.”
- പറയുക: “അല്ലാഹുവിനെ—ആകാശങ്ങളെയും ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കിയവനെ—അല്ലാതെ ഞാൻ രക്ഷാകർത്താവായി വെക്കുകയോ? അവനാകട്ടെ, ഭക്ഷണം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു; അവന് ഭക്ഷണം നൽകപ്പെടുന്നുമില്ല. (എന്നിട്ടും!) പറയുക: “നിശ്ചയമായും മുസ്ലിമാകുന്ന [കിഴിയാക്കുന്ന] ഒന്നാമത്തെവൻ ഞാനായിരിക്കണമെന്ന് എന്നോട് കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നിശ്ചയമായും, നീ മുശ്ശികുകളിൽ [ബഹുദൈവ വിശ്വാസികളിൽ] ആയിത്തീരുന്നതും.”
- പറയുക: “എന്റെ രക്ഷിതാവിനോടു ഞാൻ അനുസരണക്കേട് കാണിച്ചുവെങ്കിൽ, വമ്പിച്ച ഒരു ദിവസത്തിലെ ശിക്ഷയെ നിശ്ചയമായും ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു.
- അന്നത്തെ ദിവസം ആരിൽ നിന്ന് അത് [ആ ശിക്ഷ] ഒഴിവാക്കപ്പെടുന്നുവോ അവന് തീർച്ചയായും അവൻ കരുണ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതത്രെ സ്പഷ്ടമായ വിജയം!”
- (നബിയേ) നിനക്ക് അല്ലാഹു വല്ല ഉപദ്രവത്തെപ്പോലും ബാധിപ്പിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അവനല്ലാതെ അതിനെ നീക്കം ചെയ്യുന്നവൻ (ആരും) ഇല്ല. നിനക്ക് അവൻ വല്ല ഗുണത്തെയും ബാധിപ്പിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനുമത്രെ. [അതാർക്കും തടയുകയും സാധ്യമല്ല.]
- അവനത്രെ, അവന്റെ അടിമകളുടെ മേൽ സർവ്വധികാരിയായുള്ളവനും; അവനത്രെ, അഗാധജ്ഞനും, സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയുമായുള്ളവനും.

7

19. പറയുക: “സാക്ഷ്യത്തിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും വലിയത് ഏത് വസ്തുവാണ്?” പറയുക: “എന്റേയും നിങ്ങളുടെയും ഇടയിൽ അല്ലാഹു സാക്ഷിയാകുന്നു. ഈ ചുറ്റും മുഖേന നിങ്ങളെയും, അത് ആർക്ക് എത്തിച്ചേർന്നുവോ അവരെയും ഞാൻ താക്കീതു ചെയ്യുവാൻ വേണ്ടി അത് എനിക്ക് വഹിയ് നൽകപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം വേറെ ആരാധനാരൂപമെന്ത് നിങ്ങൾ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുന്നുവോ?” പറയുക: “ഞാൻ (അതിനു) സാക്ഷ്യം വഹിക്കുകയില്ല.” പറയുക: “നിശ്ചയമായും, അവൻ ഏക ആരാധ്യൻ തന്നെയാകുന്നു; നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ പങ്കുചേർക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ഞാൻ നിരപരാധിയുമാകുന്നു.”

20. നാം വേദഗ്രന്ഥം നൽകിയിട്ടുള്ളവർ, തങ്ങളുടെ പുത്രന്മാരെ അറിയുന്നതുപോലെ അവർ അദ്ദേഹത്തെ അറിയുന്നതാണ്. തങ്ങളുടെ സ്വന്തങ്ങളെ(ത്തന്നെ) നഷ്ടപ്പെടുത്തിയവരെ(ത അവർ); അതിനാൽ അവർ വിശ്വസിക്കയില്ല.

21. ആരാണ്, അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ വ്യാജം കെട്ടിച്ചമക്കുകയോ, അവന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ വ്യാജമാക്കുകയോ ചെയ്തവനെക്കാൾ അക്രമി? നിശ്ചയമായും കാര്യം: അക്രമികൾ വിജയിക്കുകയില്ല.

22. അവരെ എല്ലാവരെയും നാം ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുന്ന ദിവസം (ഭാർക്കുക)! പിന്നീട് (നമ്മോടു) പങ്കുചേർത്തവരോടു നാം പറയും: “നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതായ നിങ്ങളുടെ (ആ) പങ്കുകാർ എവിടെ?”

23. പിന്നെ, അവരുടെ [അവരെക്കൊണ്ടുള്ള] കൃപയും അവർ (ഇങ്ങിനെ) പറയുന്നതല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) ആയിരിക്കയില്ല: “തങ്ങളുടെ റബ്ബായ അല്ലാഹുവിനെ തന്നെയാണ് (സത്യം) തങ്ങളുടെ പങ്കുചേർക്കുന്നവരായിരുന്നില്ല.”

24. നോക്കുക: അവർ തങ്ങളുടെ സ്വന്തം പേരിൽ (തന്നെ) വ്യാജം പറഞ്ഞതെങ്ങിനെയെന്ന്! അവർ ഏതൊന്നു കെട്ടിച്ചമച്ചിരുന്നുവോ അത് അവരെ വിട്ടു മറഞ്ഞുപോകുന്നതുമാണ്.

25. അവരിലുണ്ട് ചിലർ: നിന്നിലേക്ക് [നി പറയുന്നതിലേക്ക്] അവർ ചെവിക്കൊടുക്കും; (പക്ഷേ) അത് ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു (തടസ്സമായി) അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളുടെ മേൽ നാം ചില മുടികളെ ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവരുടെ കാതുകളിൽ ഒരു (തരം) കട്ടിയും (നാം ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു). എല്ലാ ദൃഷ്ടാന്തവും കണ്ടാലും അതിലവർ വിശ്വസിക്കുന്നതു മല്ല. അങ്ങനെ, അവർ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നാൽ നിന്നോട് അവർ തർക്കം നടത്തുന്നതാണ്. (ആ) അവിശ്വസിച്ചവർ പറയും: “ഇത് പൂർവ്വകന്മാരുടെ പൂരാണ കഥകളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല.”

26. അവർ അതിനെക്കുറിച്ചു (മറ്റുള്ളവരെ) വിരോധിക്കുകയും, അതിൽ നിന്ന് അവർ അകലുകയും ചെയ്യും. (വാസ്തവത്തിൽ) അവർ തങ്ങളെത്തന്നെയല്ലാതെ നാശത്തിലാക്കുന്നില്ല; അവർക്ക് ബോധം വരുന്നില്ലതാനും.

27. അവർ നരകത്തിങ്കൽ നിർത്തപ്പെടുന്ന അവസരം നീ കണ്ടിരുന്നുവെങ്കിൽ: അപ്പോൾ അവർ പറയുന്നതാണ്: “ഹാ തങ്ങളുടെ റബ്ബിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ തങ്ങൾ വ്യാജമാക്കാതിരിക്കുകയും, തങ്ങൾ സത്യവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവരായിത്തീരുകയും ചെയ്യുമാറ് തങ്ങൾ (ഒന്ന്) മടക്കപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിൽ നന്നായേനെ!”

قُلْ أَى شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا

ഈ എനിക്ക് വഹിയ് നൽകപ്പെടുകയും നിങ്ങളുടെ ഇടയിലും എന്റെ ഇടയിൽ സാക്ഷിയാകുന്നു എന്ന് സാക്ഷ്യം വഹിയ്ക്കുകയും ഏറ്റവും വലിയത് ഏതൊരു വസ്തുവാണ് എന്ന്

الْقُرْءَانُ لَأَنْذَرُكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَبَيْتَكُمْ لَتَشْهَدُوا أَنْ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةٌ

ഇലാഹികൾ അല്ലാഹുവിനോടൊപ്പം നിങ്ങൾ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുകയും (അത്) എന്തിനാണോ അതുകൊണ്ട് നിങ്ങളെ ചുറ്റുന്നവർക്കും താക്കീത് ചെയ്യുവാൻ വേണ്ടി ചുറ്റുന്നവർക്കും താക്കീത് ചെയ്യുമോ

أَخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ

നിങ്ങൾ ശിർക്ക് ചെയ്യ ഒഴിവാക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു വന്നാണ് നിശ്ചയമായും ഏക നിശ്ചയമായും ഏക നിശ്ചയമായും പറയാൻ സാക്ഷ്യം പറയുക വേറെ

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ الَّذِينَ

യാതൊരാൾക്കും തങ്ങളുടെ പുത്രന്മാരെ (മക്കളെ) അവർ അറിയുന്നതുപോലെ അവർ അതിനെ അറിയും വേദഗ്രന്ഥം നാം അവർക്ക് നൽകിയിരിക്കുന്നു

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَىٰ

മേൽ കെട്ടിച്ചമച്ചവനെക്കാൾ അധികം അക്രമി ആരാണ് വിശ്വസിക്കുകയില്ല അതിനാലവർ തങ്ങളുടെ നഷ്ടപ്പെടുത്തി

اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ

അവരെ നാം ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുന്ന ദിവസം ആക്രമികൾ വിജയം നിശ്ചയമായും അവന്റെ അല്ലെങ്കിൽ അല്ലെങ്കിൽ വ്യാജം അല്ലാഹുവിന്റെ

جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاءُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ

6:22 നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവർ യാതൊരാൾക്കും നിങ്ങളുടെ പങ്കുകാർ എവിടെ ശിർക്ക് ചെയ്യുപങ്കുചേർത്തവരോട് പിന്നെ നാം എല്ലാവരെയും

ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ

6:23 പങ്കുചേർക്കുന്നവർ തങ്ങളുടെ തങ്ങളുടെ അല്ലാഹുവിനെ അവിടെ അവിടെ പിന്നെ അവിടെ പിന്നെ

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

6:24 അവർ കെട്ടിച്ചമക്കും അവരായിത്തന്നെ അവരെ പിഴച്ചുപോകുകയും ചെയ്യും അവരുടെ സ്വന്തം പേരിൽ എങ്ങനെയാണവർ വ്യാജം പറഞ്ഞത് നോക്കുക

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ

അവരരിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കുന്നതിന് (തടസ്സമായി) ചില മുടികളെ അവരുടെ മേൽ നാം ആക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു നിന്നിലേക്ക് കേൾക്കുന്നവർ (ചിലർ) അവരിൽ പെട്ടതാണ്

وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أُولَٰئِكَ إِذَا

ആ അങ്ങനെ അതിൽ അവർ യാൽ (ഇതു വരെ) വിശ്വസിക്കുകയില്ല എല്ലാ ദൃഷ്ടാന്തവും അവർ കണ്ടാലും (തരം) കട്ടി അവരുടെ കാതുകളിലും

جَاءُواكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرٌ

പുരാണകഥകൾ അല്ലാതെ ഇതല്ല അവിശ്വസിച്ചവർ പറയും അവർ നിന്നോട് തർക്കം നടത്തും അവർ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്ന്

الْأَوَّلِينَ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا

അല്ലാഹുവിനെ അവർ നശിപ്പിക്കുന്നതിലും അതിൽ നിന്ന് അവർ അകലുകയും ചെയ്യുന്നു അതിനെക്കുറിച്ച് വിരോധിക്കുന്ന അവർ പൂർവ്വകന്മാരുടെ

أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا

അപ്പോൾ അവർ നരകത്തിങ്കൽ നിർത്തപ്പെടുമ്പോൾ അവർ നീ കണ്ടിരുന്നവെങ്കിൽ 6:26 അവർ അറിയുന്നതിലും അവരുടെ സ്വന്തങ്ങളെ

يَلَيْتَنَّآرُ دُ وَلَا نَكُذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

6:27 സത്യവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവർ തങ്ങളെയായിത്തീരുകയും തങ്ങളുടെ റബ്ബിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ വ്യാജമാക്കാതെയും ഞങ്ങൾ ഞങ്ങൾ മടക്കപ്പെട്ടിരുന്നായേനെ



بَلْ بَدَأَهُمْ مَّا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

അതിനെ അവരോട് വിരോധിക്കപ്പെട്ടതിനു ശേഷം അവർ മുമ്പ് അവർ മറച്ചു വെക്കുകയും അവരായി അവർക്ക് പക്ഷമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അവർ മടങ്ങുകയും ചെയ്യുമെന്ന് അവർക്ക് വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

നാം അല്ലാതാനും ഇഹത്തിലെ നമ്മുടെ ജീവിതമല്ലാതെ അത് അല്ല അവർ പറയുന്നു 6:28 വ്യാജം പറയുന്നവർ നിശ്ചയമായും തന്നെ അവർ

بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أليسَ هَذَا

ഇതല്ലയോ അവർ പറയും തങ്ങളുടെ രബ്ബികൾ അവർ നിർത്തപ്പെടുമ്പോൾ നി കണ്ടിരുന്നുവെങ്കിൽ 6:29 എഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നവർ

بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

നിങ്ങൾ നിങ്ങളായിരുന്നതു കൊണ്ട് ശിക്ഷയെ അതിനാൽ നിങ്ങൾ തടിച്ചു കൊള്ളുക അവർ അല്ലാതെ ഞങ്ങളുടെ അവർ പറയും രബ്ബിനെത്തന്നെയാണ് പറയും യഥാർത്ഥം

﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ تَهُمُ السَّاعَةُ

അന്ത്യ സമയം അവർക്ക് വന്നാൽ അങ്ങനെ അല്ലാത്ത കണ്ടുമുട്ടുന്ന (ഇതുവരെ) വിനെ വ്യാജമാക്കിയവർ തീർച്ചയായും നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു 6:30

بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمَلُونَ أَوْزَارَهُمْ

അവരുടെ (പാപ) ഭാരങ്ങളെ അവർ വഹിക്കുന്നു അവരാകട്ടെ അതിൽ ഞങ്ങൾ വിട്ടു വരുന്നതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ സങ്കടമേ അവർ പറയും പെട്ടെന്ന്

عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

ഐഹിക ജീവിതമല്ല 6:31 അവർ (പാപം) പേറി വളരെ അല്ല (അറിവുകൾ) അവരുടെ മുതുകിലുറുകിയിരിക്കുന്നത്

إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُمْ وِلْدَارٌ الْأُخْرَىٰ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

നിങ്ങൾ ബുദ്ധി കൊടുക്കി (നീളൂ) അപ്പോൾ ഇല്ലേ സൂക്ഷ്മത പാലിക്കുന്നു കൈമാറ്റം ഉത്തമമാണ് പരലോകം തീർച്ചയായും വിനോദവും കളിയല്ലാതെ

﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَدُونَ

നിന്നെ വ്യാജമാക്കുന്നില്ല എന്നാലവർ അവർ പറഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കുന്നത് നിന്നെ വ്യസനിപ്പിക്കുന്നു (എന്ന) നിശ്ചയമായും കാര്യം നാം അറിയുന്നുണ്ട് 6:32

وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ

വ്യാജമാക്കപ്പെടുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് 6:33 അവർ നിഷേധിക്കുന്നു അല്ലാത്ത വിന്റെ ആയത്തുകളെ ആക്രമികൾ എങ്കിലും

رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبِرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ

അവർക്ക് വന്നെത്തുന്നതു വരെ അവർ ഉപദ്രവിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തു (തിൽ) അവർ വ്യാജമാക്കപ്പെട്ടതിൽ എന്നിട്ടവർ ക്ഷമിച്ചു നിന്റെ മുമ്പ് ദൂതന്മാർ

نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَائِ الْمُرْسَلِينَ

ദൈവദൂതന്മാരുടെ വൃത്താന്തത്തിൽ നിന്നും നിനക്ക് വരുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് അല്ലാത്ത വിന്റെ വാക്കുകൾക്ക് മാറ്റം വരുത്തുന്നില്ല നമ്മുടെ സഹായം

﴿٣٤﴾ وَإِنْ كَانَ كِبُرُ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ

നി തേടുവാൻ എന്നാൽ നിനക്ക് സാധിക്കുമെങ്കിൽ അവരുടെ തിരിഞ്ഞുകളയൽ നിനക്ക് വലുതായി ആയിരുന്നാൽ 6:34

نَفَقَاتِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَأْيَةٌ وَلَوْ شَاءَ

ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നാൽ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം കൊണ്ട് എന്നിട്ട് നി അവർക്ക് വരുകയും ആകാശത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു കോണി ഭൂമിയിൽ ഒരു മാളം (മട)

﴿٣٥﴾ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ

6:35 വിഡ്ഢികളിൽ അതിനാൽ തീർച്ചയായും നി ആകരുത് നേർമാർഗ്ഗത്തിൽ അവരെ ഒരുമിപ്പിക്കുക തന്നെ ചെയ്തിരുന്ന അല്ലാത്ത

28. (അത്രയുംമല്ല) പക്ഷെ, അവർ മുമ്പ് മറച്ചുവെച്ചു കൊണ്ടിരുന്നത് അവർക്ക് (ഇപ്പോൾ) വെളിവാതിരിക്കുകയാണ്. അവർ മടങ്ങിപ്പോയി അവരോട് യാതൊന്നിനെക്കുറിച്ചു വിരോധിക്കപ്പെട്ടുവോ അതിലേക്ക് അവർ (വീണ്ടും) മടങ്ങുകതന്നെ ചെയ്യുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും അവർ, വ്യാജം പറയുന്നവർ തന്നെ.

29. അവർ പറയുന്നു: “കാര്യം: നമ്മുടെ (ഈ) ഐഹിക ജീവിതമല്ലാതെ (മറ്റൊരു ജീവിതം) ഇല്ല; നാം (മരണാനന്തരം) എഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നവരുമല്ല.”

30. അവർ അവരുടെ രബ്ബികൾ നിർത്തപ്പെടുന്ന അവസരം നീ കണ്ടിരുന്നെങ്കിൽ! അവർ (അവരോടു) പറയും: “ഇത് യഥാർത്ഥം [തന്നെ] അല്ലേ?” അവർ പറയും: “അല്ലാതേ! ഞങ്ങളുടെ രബ്ബിനെത്തന്നെയാണ് (സത്യം)!” അവർ പറയും: “എന്നാൽ, നിങ്ങൾ അവിശ്വസിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതു നിമിത്തം നിങ്ങൾ ശിക്ഷ ആസ്വദിച്ചു കൊള്ളുവിൻ.”

31. തീർച്ചയായും, അല്ലാഹുവുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതിനെ വ്യാജമാക്കിയവർ നഷ്ടമടഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അങ്ങനെ, അന്ത്യസമയം അവർക്ക് പെട്ടെന്നു വന്നെത്തുമ്പോൾ, അവർ പറയും: “ഹാ! ഇതിന്റെ കാര്യത്തിൽ ഞങ്ങൾ വീഴ്ച വരുത്തിയതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ സങ്കടമേ! അവരാകട്ടെ, തങ്ങളുടെ (പാപ)ഭാരങ്ങളെ അവരുടെ മുതുകുകളിൽ വഹിക്കുന്നുമുണ്ടായിരിക്കും. അല്ല! (അറിയുക) അവർ പേറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത് എത്രയോ ചീത്ത!

32. ഐഹിക ജീവിതം, കളിയും വിനോദവുമല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല. പരലോകഭവനം തന്നെയാണ് സൂക്ഷ്മത പാലിക്കുന്നവർക്ക് ഉത്തമം. അപ്പോൾ(മനുഷ്യരെ) നിങ്ങൾ ബുദ്ധി കൊടുത്തു (ഗ്രഹിക്കുന്നില്ലേ)?

33. (നബിയേ) അവർ പറഞ്ഞു വരുന്നത് നിശ്ചയമായും നിന്നെ വ്യസനിപ്പിക്കുന്നുവെന്ന് നാം അറിയുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ (യഥാർത്ഥത്തിൽ) അവർ നിന്നെ വ്യാജമാക്കുന്നില്ല; എങ്കിലും (ആ) അക്രമികൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ആയത്തു(ലക്ഷ്യം)കളെ യത്രെ നിഷേധിക്കുന്നത്.

34. നിന്റെ മുമ്പ് പല ദൂതന്മാരും വ്യാജമാക്കപ്പെടുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്നിട്ട് അവർക്ക് നമ്മുടെ സഹായം വന്നെത്തുന്നതു വരെ, തങ്ങൾ വ്യാജമാക്കപ്പെടുകയും, ഉപദ്രവിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തതിൽ അവർ ക്ഷമ സ്വീകരിച്ചു. അല്ലാഹുവിന്റെ വാക്കുകൾക്ക് മാറ്റം വരുത്തുന്നവരേ ഇല്ല. മുൻസലുകളുടെ വൃത്താന്തത്തിൽ നിന്നും (വേണ്ടത്) നിനക്ക് വന്നു കിട്ടിയിട്ടുണ്ടല്ലോ.

35. അവരുടെ തിരിഞ്ഞുകളയൽ [അവഗണന] നിനക്ക് വളരെ വലുതായിത്തോന്നിയിരുന്നാൽ, എന്നാൽ-ഭൂമിയിൽ ഒരു മാളമോ, ആകാശത്തിൽ ഒരു കോണിയോ തേടിപ്പിടിക്കുവാനും, എന്നിട്ട് വല്ല ദൃഷ്ടാന്തവും അവർക്ക് കൊണ്ടുവരുവാനും നിനക്ക് സാധ്യമാകുന്ന പക്ഷം (അങ്ങിനെ ചെയ്തേക്കുക)! അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചാൽ, അവരെ(യെല്ലാം) അവർ സന്മാർഗ്ഗത്തിൽ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടിയിടുന്നു. ആകയാൽ, ഒരിക്കലും നീ വിവരമില്ലാത്തവരിൽ (വിഡ്ഢികളിൽ) പെട്ടവനായിത്തീരരുത്.

المز ١٤

36. (പറയുന്നത്) കേൾക്കുന്നവർ മാത്രമേ ഉത്തരം നൽകൂ. മരണപ്പെട്ടുപോയവരാകട്ടെ, അവരെ അല്ലാഹു എഴുന്നേൽപ്പിക്കുകയാണ് ചെയ്യുക; പിന്നെ, അവകളേക്ക് അവർ മടക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

﴿٣٦﴾ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ

പിന്നെ അവരെ അല്ലാഹു മരണപ്പെട്ടവരാകട്ടെ അവർ കേൾക്കും യാതൊരുവരും നിശ്ചയമായും ഉത്തരം നൽകുക അവർ പറയുക: "നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു വല്ല ദൃഷ്ടാന്തവും ഇറക്കുവാൻ കഴിവുള്ളവനാണ്. എങ്കിലും, അവരിൽ അധികമായും അറിയുന്നില്ല."

37. അവർ പറയുന്നു: "ഇവന്റെ മേൽ തന്റെ റബ്ബിങ്കൽ നിന്ന് ദൃഷ്ടാന്തം ഇറക്കപ്പെടാത്തതെന്താണ്?" പറയുക: "നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു വല്ല ദൃഷ്ടാന്തവും ഇറക്കുവാൻ കഴിവുള്ളവനാണ്. എങ്കിലും, അവരിൽ അധികമായും അറിയുന്നില്ല."

قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا

അല്ല (ഇല്ല) 6:37 അറിയുന്നില്ല മരണശ്വാസത്തിൽ അധികമായും എങ്കിലും വല്ല (ഒരു) ദൃഷ്ടാന്തവും ഇറക്കുവാൻ കഴിവുള്ളവനാണ് നിങ്ങളെ പോലുള്ള ചില സമുദായങ്ങളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല. ഗ്രന്ഥത്തിൽ യാതൊന്നും (തന്നെ) നാം വിഴ്ച വരുത്തിയിട്ടില്ല. പിന്നീട്, അവർ തങ്ങളുടെ റബ്ബികളേക്ക് ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുന്നതാണ്.

38. ഭൂമിയിലെ (ചലിക്കുന്ന) ഏതൊരു ജന്തുവാകട്ടെ, രണ്ടു ചിറകുകൾകൊണ്ടു പറക്കുന്ന ഏതൊരു പക്ഷിയാകട്ടെ, നിങ്ങളെപ്പോലെയുള്ള ചില സമുദായങ്ങളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല. ഗ്രന്ഥത്തിൽ യാതൊന്നും (തന്നെ) നാം വിഴ്ച വരുത്തിയിട്ടില്ല. പിന്നീട്, അവർ തങ്ങളുടെ റബ്ബികളേക്ക് ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുന്നതാണ്.

﴿٣٨﴾ مَا فَرَطْنَا فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلَكُمْ ﴿٣٨﴾ مَّا فَرَطْنَا فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلَكُمْ ﴿٣٨﴾

നിങ്ങളെ പോലുള്ള ചില സമുദായങ്ങളല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല. ഗ്രന്ഥത്തിൽ യാതൊന്നും (തന്നെ) നാം വിഴ്ച വരുത്തിയിട്ടില്ല. പിന്നീട്, അവർ തങ്ങളുടെ റബ്ബികളേക്ക് ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുന്നതാണ്.

39. നമ്മുടെ (ആയത്തു) [ദൃഷ്ടാന്തം] കളെ വ്യാജമാക്കിയവർ ബധിരന്മാരും ഊമകളുമത്രെ, അന്ധകാരങ്ങളിലാണ് (അവർ), അല്ലാഹു ആരെ (വഴി പിഴവിലാക്കുവാൻ) ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവോ, അവനെ അവൻ വഴി പിഴവിലാക്കുന്നു. അവൻ ആരെ (നേർ മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുവാൻ) ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവോ, അവനെ അവൻ നേരെ(ചൊവ്വായുള്ള) പാതയിൽ ആക്കുന്നതുമാണ്.

﴿٣٩﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوْا وَكُفِّرُوْا وَكَانُوا فِي الظُّلُمَاتِ مَن يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلُهُ وَمَن يَشَاءُ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾

പറയുക 6:39 നേരായ പാതയിൽ അവനെ ആരെ അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവോ വഴിപിഴവിലാക്കുന്നു അല്ലാഹു അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ നിങ്ങൾക്ക് വന്നുവെങ്കിൽ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ

40. (നബിയേ) പറയുക: നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ? നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ വന്നെത്തുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ അന്ത്യസമയം വന്നെത്തുകയോ ചെയ്തുവെങ്കിൽ, അല്ലാഹു അല്ലാത്തവരെയോ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിക്കുക)? നിങ്ങൾ സത്യം പറയുന്നവരാണെങ്കിൽ! [ഇതൊന്നു പറയുവിൻ, കേൾക്കട്ടെ]

﴿٤٠﴾ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِلَٰهُهُمْ تَدْعُونَ فِي كُفْرٍ ﴿٤٠﴾

അപ്പോൾ അവൻ തുറവിയാക്കും നിങ്ങൾ വിളിക്കും അവനെ എന്നാൽ 6:40 സത്യം പറയുന്നവർ നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നിങ്ങൾ വിളിക്കുക

41. (അല്ല) എന്നാൽ നിങ്ങൾ അവനെ തന്നെ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതാണ്). അപ്പോൾ, നിങ്ങൾ ഏതൊന്നിലേക്ക് (അവനെ) വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുവോ) അതിനെ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് നീക്കിത്തരും അവൻ ഉദ്ദേശിച്ചെങ്കിൽ. നിങ്ങൾ (അവനോട്) പങ്കു ചേർക്കുന്നവയെ നിങ്ങൾ വിസ്മരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

﴿٤١﴾ إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

അവരാകുവാൻ വേണ്ടി ദുരിതവും കഷ്ടപ്പാടു കൊണ്ട് എന്നിട്ടു നാം അവരെ പിടികൂടി നിനക്ക് മുമ്പ് പല സമുദായങ്ങളിലേക്കും

42. (നബിയേ) നിനക്കു മുമ്പ് പല സമുദായങ്ങളിലേക്കും നാം (ദുരിതന്മാരെ) അയക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്; എന്നിട്ട് കഷ്ടപ്പാടും, ദുരിതവും കൊണ്ടു നാം അവരെ പിടികൂടി, അവർ വിനയം കാണിക്കുവാൻ വേണ്ടി.

﴿٤٢﴾ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ

കടുത്തു എങ്കിലും അവർ വിനയം കാണിച്ചു നമ്മുടെ ശിക്ഷ അവർക്ക് വന്നപ്പോൾ എന്നാൽ ആയിക്കൂടെ 6:42 വിനയം (താഴ്ന്നു) കാണിക്കുന്ന(വർ)

43. എന്നാൽ, അവർക്ക് നമ്മുടെ ശിക്ഷ വന്നപ്പോൾ അവർ വിനയം കാണിക്കാതിരുന്നതെന്താണ്? എങ്കിലും അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾ കടുത്തുപോയി. അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനെ പിശാച് അവർക്ക് അലങ്കാരമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തു. [ഇതാണുണ്ടായത്].

﴿٤٣﴾ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٣﴾

അങ്ങനെ (ഇതു വരെ) എല്ലാ വസ്തുവിന്റെയും വാതിലുകൾ (മാർഗ്ഗം)കൾ അവർക്ക് നാം തുറന്നു കൊടുത്തു അതിനെ പറ്റി ഉൽബോധിപ്പിക്കപ്പെട്ടത് അവർ മരണം

44. അങ്ങനെ, യാതൊന്നിനെക്കുറിച്ചു അവർ ഉൽബോധിപ്പിക്ക[ളെ] ഉപദേശിക്കപ്പെട്ടുവോ അതവർ മറന്നുകളഞ്ഞപ്പോൾ, അവർക്ക് എല്ലാ വസ്തുക്കളുടെയും വാതിലുകൾ നാം തുറന്നുകൊടുത്തു. അങ്ങനെ, (അവസാനം) തങ്ങൾക്ക് നൽകപ്പെട്ടതിൽ അവർ ആഹ്ലാദം കൊണ്ടപ്പോൾ, അവരെ നാം പൊട്ടിപ്പിടിച്ചു (ശിക്ഷിച്ചുകളഞ്ഞു). അപ്പോൾ, അവർ (അതാ) നിരാശപ്പെട്ടവർ (ആയിത്തീരുന്നു)!



فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

6:45 ലോകത്തെ റബ്ബായ അല്ലാഹു നൂതി (മുഴുവൻ) അക്രമം ജനങ്ങളുടെ പിൻഭാഗം അങ്ങനെ വിനാശി വിനാശി (മുട്ട) ചേർന്നുവെട്ടി

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ

നിങ്ങളുടെ ഏദയങ്ങൾക്ക് അവൻ നിങ്ങളുടെ കാഴ്ചകളെയും നിങ്ങളുടെ കേൾവിയെ അല്ലാഹു എടുത്തുവെങ്കിൽ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ പറയുക

مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ

ആയത്യാ നാവിധി ആപത്തിൽ നിന്നുപരിരക്ഷ നൽകുന്ന എങ്ങിനെയാണ് നോക്കുക നിങ്ങൾക്കു കൊണ്ടു വന്ന തരുന്നത് അല്ലാത്ത എന്തൊരു ഉപഹാരം

ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ

അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ നിങ്ങൾക്ക് വന്നുവെങ്കിൽ നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ പറയുക 6:46 തട്ടിത്തിരിയുന്ന പിന്നെ (യു) അവർ

بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا

ഉല്ല 6:47 അക്രമികളായ ജനത (ജനങ്ങൾ) അല്ലാതെ നശിപ്പിക്കപ്പെടുമോ അല്ലെങ്കിൽ പരസ്യമായി പെട്ടെന്ന്

نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ

നന്നാക്കി എനാൽ ആർ താക്കീത് സന്തോഷ വാർത്ത നശിപ്പിക്കുന്നവരായല്ലാതെ മുൻസല്യകളെ നാം അയക്കുന്നു

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്ത (ലക്ഷ്യ)ങ്ങളെ വ്യാജമാക്കിയവരാകട്ടെ 6:48 അവർ വ്യസനിക്കുകയുമില്ല അവരുടെ മേൽ എനാൽ ഒരു യേവുമില്ല

يَمَسُّهُمْ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

നിങ്ങളോട് ഞാൻ പറയുന്നില്ല പറ യുക 6:49 അവർ തോന്നിയവാനും അവരായിരുന്നത പ്രവർത്തിക്കും കൊണ്ട് ശിക്ഷ അവരെ സൂർശിക്കും

عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ

ഞാനൊരു മലകാണ് എന്ന് നിങ്ങളോട് ഞാൻ പറയുന്നില്ല അദ്വയം ഞാൻ അറിയുകയുമില്ല അല്ലാഹു വെളിച്ചം എന്റെ പക്കലുണ്ട്

إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

കാഴ്ചയുള്ളവനും അന്ധൻ സമമാകുമോ പറ എനിക്ക് വഹ്യാന്തൽക്കപ്പെട്ട നതിനെയാലാതെ ഞാൻ പിൻപറ്റുന്നില്ല

أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْذَرِ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ

(അവർക്ക്) അവർ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുന്നതിനെ യേപ്പെടുമ്പവരെ ഇതു നിതാക്കീത് മുഖേന ചെയ്യുക 6:50 അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ചിന്തിക്കുന്നില്ലേ

رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

അവർ സൂക്ഷിക്കും അവരാ യേക്കാം ഒരു ശുപാർശ കാരണം ഇല്ല സഹായം അവനെ കൂടാതെ അവർക്ക് ഇല്ല തങ്ങളുടെ ദണ്ഡ്

﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

അവർ ഉദ്ദേശിച്ചു കൊണ്ട് വൈകുന്നേരവും രാവിലെ തങ്ങളുടെ ദണ്ഡിനെ വിളിക്കുന്ന (പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന)വരെ നി ആട്ടത്ത് 6:51

وَجْهَهُ ۗ وَمَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ

നിന്റെ വിചാരണയിൽ നിന്നുമില്ല ഒരു വസ്തുവും അവരുടെ വിചാരണയിൽ നിന്ന് നിന്റെ മേൽ ഇല്ല അവന്റെ മുമ്പത്തെ (പ്രീതിയെ)

عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

6:52 അക്രമികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ (പെട്ടവൻ) അപ്പോൾ നി ആയി തിരുന്നതാണ് എന്നാൽ നി (നിനക്ക്) അവരെ ആട്ടിക്കളയാ മായിരുന്ന യാതൊന്നും അവരുടെ മേൽ (ബാധ്യത)

45. അങ്ങനെ, (ആ) അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചവരുടെ മുട്(മുരട്) മുറിക്കപ്പെട്ടു (അവർ നിശ്ശേഷം നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടു). ലോകരക്ഷിതാവായ അല്ലാഹുവിനെത്ര സ്മൃതി (മുഴുവനും)!

46. പറയുക: “നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ [പറഞ്ഞു തരുവിൻ]? നിങ്ങളുടെ കേൾവിയും, കാഴ്ചകളും അല്ലാഹു എടുത്തുകളയുകയും, നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്ക് അവൻ മുദ്ര വെക്കുകയും ചെയ്തുവെങ്കിൽ, അല്ലാഹു അല്ലാത്ത ഏതൊരു ‘ഇലാഹാണ് [ആരാധനാണ്]’ നിങ്ങൾക്ക് കൊണ്ടുവന്നു തരുന്നത്?” നോക്കൂ: നാം അവർക്ക് ‘ആയത്തു’[ലക്ഷ്യം]കൾ എങ്ങിനെ വിവിധ രൂപത്തിൽ വിവരിച്ചു കൊടുക്കുന്നുവെന്ന്! (എന്നിട്ടും) പിന്നെ, അവർ തിരിഞ്ഞു കളയുന്നു!

47. പറയുക; “നിങ്ങൾ കണ്ടുവോ [പറഞ്ഞു തരിൻ]? പെട്ടെന്ന്, അല്ലെങ്കിൽ പ്രത്യക്ഷത്തിൽ [പ്രരസ്യമായിത്തന്നെ] നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ ശിക്ഷ വരുന്നപക്ഷം, അക്രമികളായ ജനങ്ങളല്ലാതെ നശിപ്പിക്കപ്പെടുമോ?”

48. ദുന്തമാരെ സന്തോഷവാർത്ത അറിയിക്കുന്നവരായും, താക്കീത് (അഥവാ മുന്നറിയിപ്പ്) നൽകുന്നവരായുമല്ലാതെ നാം അയക്കാറില്ല. എന്നിട്ട് ആർ വിശ്വസിക്കുകയും (കർമ്മങ്ങൾ) നന്നാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തുവോ, അവരുടെ മേൽ യാതൊരു യേവുമില്ല; അവർ വ്യസനിക്കുകയുമില്ല.

49. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ വ്യാജമാക്കിയവരാകട്ടെ, അവർ തോന്നിയവാനും പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ട് അവരെ ശിക്ഷ ബാധിക്കുന്നതാണ്.

50. (നബിയേ) പറയുക: “അല്ലാഹുവിന്റെ വജനാവുകൾ എന്റെ പക്കലുണ്ടെന്ന് നിങ്ങളോട് ഞാൻ പറയുന്നില്ല; ഞാൻ അദ്വയം അറിയുകയുമില്ല; ഞാൻ ഒരു ‘മലകാണ്’ എന്നും നിങ്ങളോട് ഞാൻ പറയുന്നില്ല. എനിക്ക് ‘വഹ്യാന്തൽക്കപ്പെട്ട നതിനെയാലാതെ’ ഞാൻ പിൻപറ്റുന്നില്ല.” പറയുക: “അന്ധനും, കാഴ്ചയുള്ളവനും സമമാകുമോ? അപ്പോൾ, നിങ്ങൾ ചിന്തിച്ചുനോക്കുന്നില്ലേ?”

51. ഇതു [വഹ്യാന്തൽക്കപ്പെടുന്നത്] മുഖേന നി താക്കീത് നൽകുകയും ചെയ്യുക. തങ്ങളുടെ രബ്ബികളേക്ക് ഒരുമിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുമെന്നു യേപ്പെടുമ്പവരെ; അവർക്ക് അവനു പുറമെ ഒരു രക്ഷാധികാരി (അഥവാ കൈകാര്യ കർത്താവ്) ആകട്ടെ, ഒരു ശുപാർശകനാകട്ടെ(ഇങ്ങായിരിക്കുക)യില്ല. അവർ സൂക്ഷിച്ചേക്കാം.

52. തങ്ങളുടെ ദണ്ഡിന്റെ പ്രീതിയെ ഉദ്ദേശിച്ചു കൊണ്ട് രാവിലെയും, വൈകുന്നേരവും [സഭാ] അവനെ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ നി ആട്ടിക്കളയരുത്. അവരുടെ വിചാരണയിൽ നിന്ന് ഒട്ടുംതന്നെ, നിന്റെ മേൽ (ബാധ്യത) ഇല്ല; നിന്റെ വിചാരണയിൽ നിന്ന് ഒട്ടുംതന്നെ അവരുടെ മേലും (ബാധ്യത) ഇല്ല. [എല്ലാവരെയും വിചാരണ നടത്തി തീരുമാനമെടുക്കുവാനുള്ള അധികാരം അല്ലാഹുവിനാണ്.] എന്നാൽ [അങ്ങിനെയുണ്ടെങ്കിൽ] നിനക്കവരെ ആട്ടിക്കളയാമായിരുന്നു; അപ്പോൾ, [ആട്ടിക്കളഞ്ഞാൽ] നി അക്രമികളിൽ പെട്ടവനായിത്തീരുന്നതുമാണ്.

7

53. അപ്രകാരം, അവരിൽ ചിലരെ ചിലരെ കൈമാറ്റം നാം പരിക്ഷിച്ചു; “ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ നിന്ന് ഇവർക്കൊന്നോ അല്ലാഹു അനുഗ്രഹം നൽകിയത്?” എന്ന് അവർ പറയുവാൻ വേണ്ടി. നന്ദി കാണിക്കുന്ന വരപ്പറ്റി അല്ലാഹു നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനല്ലയോ?

54. നമ്മുടെ ‘ആയത്തു’ [ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ] കളിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നാൽ, നീ (അവരോട്) പറയുക: “നിങ്ങൾക്ക് സമാധാനശാന്തിയുണ്ടാവട്ടെ! നിങ്ങളുടെ രബ്ബ് തന്റെ തന്റെ മേൽ കാര്യം (ഒരു ബാധ്യതയായി) നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു; അതായത്, നിങ്ങളിൽ നിന്ന് ആരെങ്കിലും അറിവില്ലായ്മ നിമിത്തം വല്ല തിന്മയും പ്രവർത്തിച്ച് പിന്നീട് അതിന്റെ ശേഷം പശ്ചാത്തപിക്കുകയും, (കർമ്മം) നന്നാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്താൽ, അപ്പോൾ, അവൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമാകുന്നുവെന്ന്.”

55. അപ്രകാരം നാം ‘ആയത്തു’ [ലക്ഷ്യം] കളെ വിശദീകരിച്ചു തരുന്നു; കുറ്റവാളികളുടെ മാർഗ്ഗം വ്യക്തമാക്കാനുവാൻ വേണ്ടിയും (കൂടി) ആകുന്നു (അത്).

56. പറയുക: “അല്ലാഹുവിനു പുറമെ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരെ ഞാൻ ആരാധിക്കുന്നത് നിശ്ചയമായും എന്നോട് വിരോധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.” പറയുക: “നിങ്ങളുടെ ഇച്ഛകളെ ഞാൻ പിൻപറ്റുകയില്ല; (അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ) അന്നേരം, ഞാൻ തീർച്ചയായും വഴിപിഴച്ചു; ഞാൻ സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചവരിൽപെട്ടവനല്ലതാനും.”

57. പറയുക: “നിശ്ചയമായും ഞാൻ, എന്റെ രബ്ബിനോട് നിന്നുള്ള വ്യക്തമായ തെളിവോടെയാണുള്ളത്; നിങ്ങൾ അതിനെ വ്യാജമാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്. നിങ്ങൾ ഏതാനിന് ധൃതി കൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ അത് എന്റെ പക്കൽ ഇല്ല. വിധിയുടെ (അധികാരം) അല്ലാഹുവിനല്ലാതെ (ആർക്കും) ഇല്ല. അവൻ യഥാർത്ഥത്തെ കഥനം ചെയ്തു (വിവരിച്ചു) തരുന്നു; അവൻ തീർപ്പു കൽപിക്കുന്നവരിൽ വെച്ചു ഉത്തമനുമത്രെ.”

58. പറയുക: “നിങ്ങൾ ധൃതികൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാര്യം എന്റെ പക്കൽ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ, എനിക്കും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ കാര്യം തീരുമാനിക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്തിരുന്നു. അല്ലാഹുവാകട്ടെ, അക്രമികളെപ്പറ്റി നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാകുന്നു.”

59. അവന്റെ [അല്ലാഹുവിന്റെ] പക്കലാണ് അദ്വൈതകാര്യത്തിന്റെ താക്കോലുകൾ; അവനല്ലാതെ അവയെക്കുറിച്ച് അറിയുകയില്ല. കരയിലും കടലിലുമുള്ളത് ഒക്കെയും അവൻ അറിയുന്നു. ഒരു ഇലയും തന്നെ, അതവൻ അറിയാതെ (കൊഴിഞ്ഞു) വീഴുന്നതല്ല; ഭൂമിയുടെ അന്ധകാരങ്ങളിലുള്ള ഒരു ധാന്യമണിയാകട്ടെ, ഒരു (ഈറമുള്ള) പച്ച വസ്തുവാകട്ടെ, ഉണങ്ങിയതാകട്ടെ, സ്വപ്നമായ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിൽ (രേഖപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ട്) ഇല്ലാതെയില്ല.

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ

അല്ലാഹു അനുഗ്രഹം ചെയ്തത് ഇക്കൂട്ടരോ അവർ പറയുവാൻ വേണ്ടി ചിലരെ കൊണ്ട് അവരിൽ ചിലരെ നാം പരിക്ഷിച്ചു നാം നമസ്സിൽ അപ്രകാരം

عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا

എന്നാൽ 6:53 നന്ദി കാണിക്കുന്നവരെ പറ്റി അധികം അറിയുന്നവൻ അല്ലാഹു അല്ലയോ നമ്മുടെ ഇടയിൽ നിന്നു അവരുടെ മേൽ

جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ كَتَبَ

രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു നിങ്ങളുടെ മേൽ (ഉണ്ട്) സമാധാനം അപ്പോൾ നമ്മുടെ ആയത്തുകളിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നു

رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مِمَّنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا

വല്ല തിന്മയും (ചിന്തയും) നിങ്ങളിൽ നിന്ന് അതായത് ആർ പ്രവർത്തിച്ചുവോ കാരുണ്യത്തെ തന്റെ സ്വന്തം കാര്യത്തിൽ നിങ്ങളുടെ രബ്ബ്

بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾

6:54 കരുണാനിധിയാണ് എന്നാലവൻ വളരെ പൊറുക്കുന്നവനാണ് നന്നാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തു അതിനു ശേഷം പിന്നെ പശ്ചാത്തപിച്ചു വിഡ്ഢിത്തം നിമിത്തം

وَكَذَلِكَ نَفِصَلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ

കുറ്റവാളികളുടെ മാർഗ്ഗം വ്യക്തമാക്കാനുവാൻ വേണ്ടിയും ആയത്തുകളെ നാം വിശദീകരിക്കുന്നു അപ്രകാരം

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ

നീ പറയുക അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ വിളിക്കുന്ന (പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന)വരെ ഞാൻ ആരാധിക്കുന്നത് വിരോധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു പറയുക 6:55

لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَ كُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذْ أَوْمَأْنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

സന്മാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചവരിൽ (പെട്ടവൻ) ഞാൻ അല്ലാതാനും അന്നേരം തീർച്ചയായും ഞാൻ വഴി പിഴച്ചു നിങ്ങളുടെ ഇച്ഛകളെ ഞാൻ പിൻപറ്റുകയില്ല

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا

യാതൊരു കാര്യം എന്റെ പക്കലില്ല അതിനെ നിങ്ങൾ വ്യാജമാക്കുകയും എന്റെ രബ്ബിനോട് തെളിവോടെയാണ് പറയുക നിശ്ചയമായും ഞാൻ 6:56

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۗ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ

അവൻ യഥാർത്ഥത്തെ അവൻ കഥനം ചെയ്യുന്നു അല്ലാഹുവിനല്ലാതെ വിധി (അധികാരം) ഇല്ല അതിന് നിങ്ങൾ ധൃതികൂട്ടുന്നു

خَيْرُ الْفَصْلِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ

ശ്രേഷ്ഠനിക്കപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്തിരുന്നു നിങ്ങൾ ധൃതികൂട്ടുന്ന കാര്യം എന്റെ പക്കലുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പറയുക 6:57 തീർപ്പുണ്ടാക്കുന്നവരിൽ ഉത്തമനാണ്

الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ * وَعِنْدَهُ

അവന്റെ പക്കലാണ് 6:58 അക്രമികളെ പറ്റി അല്ലാഹു നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ് നിങ്ങളുടെ ഇടയിലും എന്റെ ഇടയിൽ കാര്യം

مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ

കരയിലുള്ളത് അവൻ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു അവനല്ലാതെ അവയെ അറിയുകയില്ല അദ്വൈത (കാര്യ) തന്റെ താക്കോലുകൾ

وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمٍ

അന്ധകാരങ്ങളിലുള്ളത് ഒരു ധാന്യമണി (മണിയും) ഇല്ല അതിനെ അവൻ അറിയാതെ ഒരു ഇലയും വിഴുന്നൂം ഇല്ല കടലിലും

الْأَرْضِ وَلَا رَاطٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾

6:59 സ്പഷ്ടമായ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിൽ (രേഖയിൽ) ഇല്ലാതെ ഉണങ്ങിയതുമില്ല ഒരു പച്ചയും ഇല്ല ഭൂമിയുടെ

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ

പിന്നെ പകലിൽ നിങ്ങളുടെ പ്രവർത്തികൾ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു രാത്രിയിൽ നിങ്ങളെ പിടിച്ചെടുക്കുന്ന അവനെത്രയും

يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ

പിന്നെ നിങ്ങളുടെ മടക്കം അവകളേക്കാണു് പിന്നെ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട ദിവസം നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്നവർ വേണ്ടി അതിൽ നിങ്ങളെ അവൻ എഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്നു

يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ

തന്റെ അടയാന്മാരുടെ മീതെ സർവ്വധികാരി അവൻ 6:60 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കും നിങ്ങളായിരുന്നതിനെ പറ്റി നിങ്ങളെ അവൻ ബോധ്യപ്പെടുത്തും

وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ

അവനെ പിടിച്ചെടുക്കും മരണം നിങ്ങളിൽ ഒരാൾക്ക് വന്നാൽ അങ്ങനെ കാവൽക്കാരെ നിങ്ങളുടെ അവൻ അയക്കുകയും ചെയ്യുന്നു

رُسُلَنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ

യഥാർത്ഥ അവരുടെ യജമാനനായ അല്ലാഹി കീഴേക്ക് പിന്നെ അവർ മടക്കപ്പെടും 6:61 വിഴുവരത്തുകയല്ല (താരം) അവരാകട്ടെ നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ

أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاكِمِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ يُنْجِيكُمْ

നിന്ന് നിങ്ങളെ രക്ഷപ്പെടുത്തും പറയുക ആരാണ് 6:62 കണക്ക് നോക്കുന്നവരിൽ അധികം വേഗതയുള്ളവരാണ് അവൻ വിധി അറിയുക അവനാണ്

ظَلَمْتَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّيْنٍ أَجْنَبًا مِّنْ

നിന്ന് ഞങ്ങളെ അവർ രക്ഷപ്പെടുത്തിയെങ്കിൽ രഹസ്യമായും വിനയപൂർവ്വം വിളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക കടലിന്റെയും കരയുടെ അന്ധകാരങ്ങളിൽ

هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ اللَّهُ يُنْجِيكُمْ مِّنْهَا وَمَنْ

എല്ലാ ദുഃഖത്തിൽ നിന്നും അതിൽ നിങ്ങളെ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നു പറയുക അല്ലാഹി 6:63 നന്ദി കാണിക്കുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ ആയിരിക്കും ഇതിൽ

ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ

നിന്ന് വല്ല ശിക്ഷയും നിങ്ങളുടെ മേൽ അവൻ അയക്കുവാൻ അവനെത്രയും കഴിവുള്ളവൻ പറയുക 6:64 പങ്കുചേർക്കുന്ന നിങ്ങൾ പിന്നെ

فَوْقَكُمْ أَوْ مِّنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ سِجَاهًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ

നിങ്ങളിൽ ചിലർക്ക് ആസാദിപ്പിക്കുവാൻ പല കക്ഷികളായി അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളെ കൂട്ടിക്കലർത്തുവാൻ നിങ്ങളുടെ കാലുകളുടെ അല്ലെങ്കിൽ താഴെ നിന്ന് നിങ്ങളുടെ മീതെ

بَأْسٍ بَعْضٌ فَنَنْظُرُ كَيْفَ نَصْرَفُ الْأَيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ وَكَذَّبَ

വ്യാജമാക്കിയിരിക്കുന്നു 6:65 അവർ ഗ്രഹിക്കും അവരായിരിക്കുവാൻ വേണ്ടി ലക്ഷ്യങ്ങളെ നാം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനായി എങ്ങിനെയാണ് നോക്കുക ചിലരുടെ ശഠം

بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ

എല്ലാ വർത്തമാനത്തിനുമുണ്ട് 6:66 ഞാനു ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ടവൻ (ബാലുസ്ഥൻ) നിങ്ങളുടെ മേൽ ഞാനല്ല പറയുക അത്യാധർമ്മ നിന്റെ ജനത ഇതിനെ

مُسْتَقَرًّا وَسَوْفَ تَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا

നമ്മുടെ അയത്തു (ലക്ഷ്യം)കളിൽ മുഴുകുന്നവരെ നീ കണ്ടാൽ 6:67 നിങ്ങൾ അറിയുന്നതാണ് വഴിയെ ഒരു കലാശം

فَأَعْرَضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ

നിന്നെ (വല്ലപ്പോഴും) മറచിക്കുന്ന പക്ഷം അതല്ലാത്ത ഒരു വിഷയത്തിൽ അവർ മുഴുകുന്നതുവരെ അവരിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞു കളയുക

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾

6:68 അക്രമികളായ ജനങ്ങളോടു കൂടെ ഓർമ്മക്കു ശേഷം എന്നാൽ നി ഇരിക്കരുത് പിശാച്

60. അവനെത്ര, രാത്രിയിൽ നിങ്ങളെ (ഉറക്കിൽ) പിടിച്ചെടുക്കുന്നവൻ. പകലിൽ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചത് അവൻ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു. പിന്നെ (ഉറക്കിനു ശേഷം) നിർണ്ണയം ചെയ്യപ്പെട്ട ദിവസം (പൂർത്തിയാക്കി) നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുവാനായി അതിൽ (പകലിൽ) അവൻ നിങ്ങളെ എഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്നു. പിന്നെ അവകളേക്കാണു് നിങ്ങളുടെ മടങ്ങി വരവ്. പിന്നീട്, നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനെക്കുറിച്ചു നിങ്ങളെ അവൻ ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

61. അവനെത്ര, തന്റെ അടയാന്മാരുടെ മേലുള്ള സർവ്വധികാരി. അവൻ നിങ്ങളിൽ കാവൽക്കാരെ അയക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങനെ, നിങ്ങളിലൊരാൾക്ക് മരണം വന്നെത്തുമ്പോൾ, നമ്മുടെ ദൂതന്മാർ അവനെ പിടിച്ചെടുക്കുന്നു; അവരാകട്ടെ, വിഴ്ചവരുത്തുകയില്ലതാനും.

62. പിന്നീട്, അവർ [പിടിച്ചെടുക്കപ്പെട്ടവർ] തങ്ങളുടെ യഥാർത്ഥ യജമാനനിലേക്ക് മടക്കിക്കൊണ്ടു വരപ്പെടുന്നതാണ്. അല്ല! (അറിയുക:) അവനാണ് വിധിയുടെ അധികാരം ഉള്ളത്. അവൻ കണക്കുനോക്കുന്നവരിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും വേഗതയുള്ളവനാകുന്നു.

63. പറയുക: “കരയിലെയും, കടലിലെയും അന്ധകാരങ്ങളിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നതാരാണ്? വിനയം കാണിച്ചും, രഹസ്യമായും അവനെ നിങ്ങൾ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കേ! “ഇതിൽ നിന്ന് ഞങ്ങളെ അവൻ രക്ഷപ്പെടുത്തിയെങ്കിൽ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ നന്ദി കാണിക്കുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ആയിത്തീരുക തന്നെ ചെയ്യും” എന്നു (പറഞ്ഞുകൊണ്ട്).

64. പറയുക: “അതിൽ നിന്നും, എല്ലാ ദുഃഖങ്ങളിൽ നിന്നും അല്ലാഹു (തന്നെ) നിങ്ങളെ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നു. (എന്നിട്ടും) പിന്നെ, നിങ്ങൾ (അവനോട്) പങ്കു ചേർക്കുന്നു!”

65. പറയുക: “അവനെത്ര കഴിവുള്ളവൻ, നിങ്ങളുടെ മുകളിൽ നിന്നോ, നിങ്ങളുടെ കാലുകളുടെ അടിയിൽ നിന്നോ നിങ്ങളിൽ വല്ല ശിക്ഷയും അയക്കുവാനും, അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങളെ (ഭിന്ന) കക്ഷികളായി കൂട്ടിക്കലർത്തി ആശയക്കുഴപ്പത്തിലാക്കുകയും, നിങ്ങളിൽ ചിലർക്ക് ചിലരുടെ ശഠം [കാഠിന്യം] അനുഭവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവാനും. നോക്കൂ: അവർ (കാര്യം) ഗ്രഹിക്കുവാൻവേണ്ടി നാം ആയത്തു [ലക്ഷ്യം] കളെ വിവിധ രൂപത്തിൽ വിവരിച്ചു കൊടുക്കുന്നത് എങ്ങിനെയാണെന്ന്!

66. (നബിയേ) നിന്റെ ജനത ഇതിനെ (ഖുർആനെ)- യഥാർത്ഥം അതായിരിക്കെ-വ്യാജമാക്കിയിരിക്കുകയാണ്. പറയുക: “ഞാൻ നിങ്ങളുടെ മേൽ (ഉത്തരവാദിത്വം) ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ടവനൊന്നുമല്ല.”

67. “എല്ലാ വർത്തമാനത്തിനുമുണ്ട് (അത്) ഒരു കലാശം; വഴിയെ നിങ്ങൾക്ക് അറിയാറാകുന്നതാണത്.”

68. നമ്മുടെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളിൽ മുഴുകി [കുഴപ്പമുണ്ടാക്കി] കൊണ്ടിരിക്കുന്നവരെ നീ കണ്ടാൽ, അവർ അതല്ലാത്ത (വേറെ) ഒരു വിഷയത്തിൽ മുഴുകുന്നത് [പ്രവേശിക്കുന്നതു]വരെ അവരിൽ നിന്നു നീ തിരിഞ്ഞു കളയുക. (വല്ലപ്പോഴും) പിശാച് നിന്നെ മറപ്പിച്ചുകഴിയുന്ന പക്ഷം, അപ്പോൾ, ഓർമ്മക്കു ശേഷം (ആ) അക്രമികളുടെ കൂടെ നീ ഇരിക്കരുത്.

7

69. സൂക്ഷ്മത പാലിക്കുന്നവരുടെ മേൽ അവരുടെ (അക്രമികളുടെ) വിചാരണയിൽ നിന്ന് ഒന്നും തന്നെ (ബാധ്യത) ഇല്ല; എങ്കിലും ഓർമ്മിപ്പിക്കൽ [-അതാണു ബാധ്യത.]; അവർ സൂക്ഷിച്ചേക്കാമല്ലോ.

70. തങ്ങളുടെ മതത്തെ കളിയും, വിനോദവുമാക്കിത്തീർക്കുകയും, ഐഹികജീവിതം വഞ്ചിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരെ നീ (അവരുടെ പാട്ടിന്) വിട്ടേക്കുകയും ചെയ്യുക. ഏതൊരു ആത്മാവും (വ്യക്തിയും) അത് (പ്രവർത്തിച്ചു) സമ്പാദിച്ചത് നിമിത്തം ബന്ധിക്കപ്പെടുമെന്ന(നാശത്തിന്) വിധേയമാക്കപ്പെടുമെന്നതിനാൽ ഇതുമൂലം (ഘർഷ്ണൻ മൂലമെന്ന) നീ ഉപദേശം നൽകുകയും ചെയ്യുക. അല്ലാഹുവിനെ കൂടാതെ അതിന് ഒരു രക്ഷാകർത്താവായ കട്ടെ, ശുപാർശക്കാരനായ കട്ടെ (ഉണ്ടായിരിക്കുക) ഇല്ല. അത് എല്ലാ(വിധ) തെണ്ടവും (അഥവാ പ്രായശ്ചിത്തവും) നൽകിയാലും അതിൽ നിന്ന് അത് സ്വീകരിക്കപ്പെടുകയുമില്ല. അക്കൂട്ടരത്രെ അവർ (പ്രവർത്തിച്ചു) സമ്പാദിച്ചതു നിമിത്തം ബന്ധിക്കപ്പെട്ട(നാശത്തിന്) വിധേയമാക്കപ്പെട്ടവർ. അവർ അവിശ്വസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത് നിമിത്തം അവർക്ക് ചുട്ടുതിളക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ നിന്നുള്ള പാനീയവും, വേദനയേറിയ ശിക്ഷയുമുണ്ടായിരിക്കും.

71. പറയുക: “അല്ലാഹുവിന് പുറമെ, ഞങ്ങൾക്ക് ഉപകാരം ചെയ്യാത്തതും, ഉപദ്രവം ചെയ്യാത്തതുമായ വസ്തുവിനെ ഞങ്ങൾ വിളിച്ചു (പ്രാർത്ഥിക്കുകയോ?) അല്ലാഹു ഞങ്ങളെ സന്മാർഗ്ഗത്തിലാക്കിയ ശേഷം, ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ പിൻകാലുകളിൽ (തന്നെ പിറകോട്ടു) മടക്കപ്പെടുകയുമോ? [ഇതൊന്നും ഉണ്ടാവാൻ പോകുന്നില്ല.] (അതെ, വഴി അറിയാതെ) ഭൂമിയിൽ പരിഭ്രമിച്ചിരുന്നവരായിരിക്കാൻ പീശാചുക്കൾ തെറ്റിച്ചുകൊണ്ടുപോയ ഒരുവനെപ്പോലെ, “ഞങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വാ” (എന്ന് പറഞ്ഞുകൊണ്ട്) നേർവഴിയിലേക്ക് അവനെ വിളിക്കുന്ന ചില കൂട്ടുകാർ അവനുണ്ടായിരിക്കെ (തന്നെ).” പറയുക: “നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹുവിന്റെ നേർമാർഗ്ഗം തന്നെയാണ് (യഥാർത്ഥ)നേർമാർഗ്ഗം. ലോകരക്ഷിതാവിന് കീഴൊതുങ്ങുവാൻ ഞങ്ങൾ കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുതാനും;-

72. “നിങ്ങൾ നമസ്കാരം നിലനിർത്തുകയും, അവനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മെന്നും (കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു). അവനിലേക്ക് തന്നെയാണ് നിങ്ങൾ ഒരുമിച്ച് കൂട്ടപ്പെടുന്നത്.”

73. അവൻ തന്നെയാണ് ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും യഥാർത്ഥ (മുൻ) പ്രകാരം സൃഷ്ടിച്ചവനും. അവൻ (ഏതൊന്നിനെക്കുറിച്ചും) ഉണ്ടാകുക എന്ന് പറയുന്ന ദിവസം അതുണ്ടാകുന്നു. അവന്റെ വാക്ക് യഥാർത്ഥമത്രെ. കാഹളത്തിൽ ഊതപ്പെടുന്ന ദിവസം രാജാധിപത്യവും അവനുതന്നെ. അദ്വൈതവും, ദൃശ്യവും അറിയുന്നവനാണ് (അവൻ) അവനത്രെ, അഗാധജ്ഞനും, സൂക്ഷ്മജ്ഞനുമായുള്ളവൻ.

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ

എങ്കിലും അവരുടെ വിചാരണയിൽ നിന്ന് അവർ സൂക്ഷിക്കുന്ന യാതൊരു കൂട്ടരുടെ മേൽ ഇല്ലതാനും

ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ

തങ്ങളുടെ മതത്തെ അവർ ആക്കിത്തീർത്തു യാതൊരു വിട്ടേക്കുകയും ചെയ്യുകയും 6:69 അവർ സൂക്ഷിക്കുന്ന അവരാലേക്കാം ഓർമ്മ (ഉപദേശം)

لِعِبَادٍ وَلَهُمْ وَأُغْرَتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَرَ لَهُمْ أَن

അതിനാൽ അവർ ഓർമ്മപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുകയും എഹിക ജീവിതം അവരെ വഞ്ചിക്കുകയും ചെയ്തു വിനോദവും കളി

تَسْأَلُ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَٰلِيٌّ

ഒരു രക്ഷാകർത്താവും അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അതിനില്ല (ഉണ്ടാകുകയില്ല) അവർ സമ്പാദിച്ച (ചെയ്ത) നിമിത്തം ഏതാത്മാവും ബന്ധിക്കപ്പെടുന്ന

وَلَا شَفِيعٌ وَإِن تَعَدَّلَ كُلٌّ لَّا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَٰئِكَ

അക്കൂട്ടർ അതിൽ നിന്ന് അതു സ്വീകരിക്കപ്പെടുകയില്ല എല്ലാ തെണ്ടവും അതു തെണ്ടം ചെയ്യാലും ഒരു ശുപാർശക്കാരനുമില്ല

الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ

അതുപോലെ (ചുട്ടുതിളക്കുന്ന) ജലത്തിൽ നിന്നും പാനീയം അവർക്കുണ്ട് തങ്ങൾ സമ്പാദിച്ചത് (ചെയ്ത) നിമിത്തം അവർ ബന്ധിക്കപ്പെട്ട യാതൊരുവർ

وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ أَدْعُوا مِن دُونِ

പുറമെ ഞങ്ങൾ വിളിക്കുമോ 6:70 അവർ അവിശ്വസിക്കും അവരായിരുന്നതിനാൽ വേദനയേറിയ ശിക്ഷയും

اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ

അതിന് ശേഷം ഞങ്ങളുടെ പിൻകാല (മടന്തുകാല)കളിലായി ഞങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയും ഞങ്ങൾക്ക് ഉപദ്രവം ചെയ്യാത്ത ഞങ്ങൾക്ക് ഉപകാരം ചെയ്യാത്ത വസ്തുവെ അല്ലാഹുവിന്

هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ

ഭൂമിയിൽ പീശാചുക്കൾ അവനെ തെറ്റിച്ചുകൊണ്ടുപോയി യാതൊരുവനെപ്പോലെ അല്ലാഹുമാർഗ്ഗത്തിലാക്കിയ

حَيْرَانَ لَهُ وَأَصْحَابٌ يَدْعُوْنَهُ إِلَى الْهُدَىٰ أُتِّبْنَا قُلْ إِنَّ

നിശ്ചയം പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നവരും ഞങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വരാനും നേർമാർഗ്ഗത്തിലേക്ക് അവർ അവനെ വിളിക്കുന്നു ചില കൂട്ടുകാർ അവ പരിഭ്രമിച്ചിരുന്നവരാണ്

هُدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمْرًا لِلنُّسُلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَإِنَّ

എന്നും 6:71 ലോകരുടെ രക്ഷിതാവായ ഞങ്ങൾ കീഴൊതുങ്ങുവാൻ തന്നെയാണ് നേർമാർഗ്ഗം അല്ലാഹുവിന്റെ നേർമാർഗ്ഗം

أَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ

അവൻ തന്നെയാണ് 6:72 നിങ്ങൾ ഒരുമിച്ച് കൂട്ടപ്പെടുന്ന അവർക്കു ലേക്ക് അവൻ തന്നെയാണ് അവനെ സൂക്ഷിക്കുന്നമെന്നും നമസ്കാരം നിങ്ങൾ നിലനിർത്തണം

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ

ഉണ്ടാകുക അവൻ പറയുന്ന ദിവസം യഥാർത്ഥ പ്രകാരം ഭൂമിയെയും ആകാശങ്ങളെ അവൻ സൃഷ്ടിച്ച യാതൊരുവനും

فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ

കാഹളത്തിൽ ഊതപ്പെടുന്ന ദിവസം അവന് തന്നെയാണ് രാജാധിപത്യവും യഥാർത്ഥ അവന്റെ (കാര്യമാണ്) വാക്ക് അപ്പോൾ (അത്) ഉണ്ടാകുന്നു

عَلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾

6:73 സൂക്ഷ്മജ്ഞൻ അവനെത്രെ അഗാധജ്ഞനും ദൃശ്യത്തെയും അദൃശ്യത്തെ അറിയുന്നവനാണ്



* وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ اتَّخَذُ صَنَامًا آلهَةً إِنِّي لَأرَى لَكُمْ وَآلَكُمْ لَكُفْرًا

നിശ്ചയമായും ഞാൻ ആരാധ്യന്മാരും ഞാൻ ആരാധ്യന്മാർ ബിംബ താങ്കൾ സ്വീകരി ആസർ തന്റെ ഇബ്രാഹീം പാഞ്ഞ സന്ദർഭം (വിഗ്രഹ)ങ്ങളെ ക്ഷകയാണോ? (എന്ന) ബാപയോട്

أرَبًا وَقَوْمًا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ 74

ഇബ്രാഹീമിന് നാം കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്നു അപ്രകാരം 6:74 സൃഷ്ടി(വ്യക്ത)മായ വഴിപിഴവിൽ താങ്കളുടെ താങ്കളെത്താൻ കാണുന്നു

مَلَكَاتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَنَّ مِنَ الْمُوقِنِينَ

ദൃഢവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവൻ അദ്ദേഹമായിരിക്കുവാനും ഭൂമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെ രാജാധിപത്യം

75 فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكُوفَةَ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ

എന്നിട്ട് അത് മറഞ്ഞു പോയപ്പോൾ ഇത് എന്റെ രബ്ബാണ് അദ്ദേഹം പാഞ്ഞു ഒരു നക്ഷത്രം അദ്ദേഹം കണ്ടു രാത്രി അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ (മറയിട്ടപ്പോൾ) 6:75

76 قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلِينَ 76 فَلَمَّارَءَ الْقَمَرِ بَارِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ 77

ഇത് അദ്ദേഹം ഉദിച്ചവരുടെ പാരത്തു നതായി ചന്ദ്രനെ എന്നിട്ട് അദ്ദേഹം കണ്ടപ്പോൾ 6:76 മറഞ്ഞു പോകുന്നവരെ ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല അദ്ദേഹം പാഞ്ഞു

78 رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ 78

ജനങ്ങളിൽ പെട്ടവൻ നിശ്ചയമായും ഞാൻ ആകുക തന്നെ ചെയ്യും എന്റെ രബ്ബ് എനിക്കു മാർഗ്ഗദർശനം നൽകിയില്ലെങ്കിൽ അദ്ദേഹം പാഞ്ഞു എന്നിട്ട് അതു മറഞ്ഞപ്പോൾ എന്റെ രബ്ബാണ്

79 حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ 79 وَحَاجَّهُ وَقَوْمُهُ وَقَالَ

അദ്ദേഹം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനത അദ്ദേഹത്തോടു ന്യായവാദം ചെയ്തു 6:79 പങ്കുചേർക്കുന്നവരിൽ പെട്ടവൻ ഞാൻ അല്ലതാനും ജള്ളിമാനസനായി

80 أَتَى جُؤَيْبِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ 80

അവനോട് നിങ്ങൾ പങ്കു ചേർക്കുന്നതിനെ ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നില്ല അവൻ എന്നെ നേർമാർഗ്ഗത്തിൽ ആക്കിയിട്ടുണ്ട് അല്ലാഹുവിൽ നിങ്ങൾ എന്നോട് ന്യായവാദം നടത്തുകയോ 6:80

81 أَنَا لَأرَى لَكُمْ وَآلَكُمْ لَكُفْرًا

നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടുന്നില്ല (എന്നിരിക്കെ) നിങ്ങൾ പങ്കുചേർത്തതിനെ ഞാൻ ഭയപ്പെടും എങ്ങിനെയാണ് 6:81 നിങ്ങൾ ഉറ്റാലോചിക്കുന്നില്ലേ

82 أَنَا لَأرَى لَكُمْ وَآلَكُمْ لَكُفْرًا

ഒരു അധികൃത രേഖ (തെളിവ്) നിങ്ങൾക്ക് അതിനെ പറ്റി അവൻ ഇറക്കിയിട്ടില്ലാത്തതിനെ അല്ലാഹുവിനോട് നിങ്ങൾ പങ്കുചേർത്തതിനെ കുറിച്ച് 6:82

83 فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ 83

6:83 നിങ്ങൾ അറിയുന്നു നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നിർഭയതത്തിന് അധികാരം പെട്ടത് രണ്ടു കൂട്ടരിൽ അപ്പോൾ ഏതാണ് (ആരാണി)

74. ഇബ്രാഹീം തന്റെ പിതാവ് ആസരിനോട് പറഞ്ഞ സന്ദർഭം (ഭാർക്കുക): “താങ്കൾ ബിംബങ്ങളെ ആരാധ്യ(ദൈവ)ങ്ങളാക്കുകയോ! നിശ്ചയമായും ഞാൻ, താങ്കളെയും, താങ്കളുടെ ജനതയെയും സ്വപഞ്ചായം വഴിപിഴവിലായി കാണുന്നു.” 75. അതുപോലെ, ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും ‘മലകുത്തും’ [രാജാധിപത്യ രഹസ്യവും] നാം ഇബ്രാഹീമിന് കാണിച്ചു കൊടുത്തിരുന്നു. (അദ്ദേഹം ദൃഢവിശ്വാസികളിൽ പെട്ടവനായിരിക്കുവാൻ വേണ്ടിയും കൂടിയാണത്). 76. അങ്ങനെ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ രാത്രി (വന്നു) മുടിയപ്പോൾ, അദ്ദേഹം ഒരു നക്ഷത്രം കണ്ടു; അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “ഇത് എന്റെ രബ്ബ് (രക്ഷിതാവ്) ആകുന്നു.” എന്നിട്ട് അത് മറഞ്ഞു പോയപ്പോൾ, അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “മറഞ്ഞു പോകുന്നവരെ ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല.” 77. എന്നിട്ട്, ചന്ദ്രൻ ഉദിച്ചുവരുന്നതായി കണ്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “ഇത് എന്റെ രബ്ബാകുന്നു.” എന്നിട്ട് അത് മറഞ്ഞുപോയപ്പോൾ, അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്റെ രബ്ബ് എനിക്ക് മാർഗദർശനം നൽകിയില്ലെങ്കിൽ, നിശ്ചയമായും ഞാൻ വഴിപിഴച്ച ജനങ്ങളിൽപെട്ടവൻ തന്നെ ആയിത്തീരുന്നതാണ്.” 78. എന്നിട്ട് (പിന്നെ) സൂര്യൻ ഉദിച്ചു വരുന്നതായി കണ്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “ഇതെന്റെ രബ്ബാണ്; ഇത് ഏറ്റവും വലുതാകുന്നു.” എന്നിട്ട് അത് മറഞ്ഞുപോയപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “എന്റെ ജനങ്ങളെ, നിശ്ചയമായും ഞാൻ, (അല്ലാഹുവിനോട്) നിങ്ങൾ പങ്കു ചേർക്കുന്നതിൽനിന്ന് (ഒക്കെയും) ഒഴിവാക്കുന്നതാണ്.” 79. “ഞാൻ, ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും സൃഷ്ടിച്ചുണ്ടാക്കിയവനിലേക്ക് ജ്ജു മാനസനായിക്കൊണ്ട് എന്റെ മുഖം (ഇതാ) തിരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞാൻ ‘മൂൾ’കുകളിൽ’ [പങ്കു ചേർക്കുന്നവരിൽ] പെട്ടവനല്ല താനും.” 80. അദ്ദേഹത്തോട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജനത ന്യായവാദം (തർക്കം) നടത്തി. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “അല്ലാഹു എന്നെ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കിത്തന്നിരിക്കെ, അല്ലാഹുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ നിങ്ങൾ എന്നോട് ന്യായവാദം (തർക്കം) നടത്തുകയോ! നിങ്ങൾ അവനോട് പങ്കു ചേർക്കുന്നതിനെ (ഒന്നും തന്നെ) ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നില്ലതാനും; (അതെ) എന്റെ രബ്ബ് വല്ലതും ഉദ്ദേശിക്കുന്നതായാലല്ലാതെ, എന്റെ രബ്ബ് അറിവുകൊണ്ട് എല്ലാ വസ്തുക്കളിലും വിശാലമായിരിക്കുന്നു. [എല്ലാം അവന്റെ അറിവിൽ അടങ്ങുന്നു.] എന്നാൽ, നിങ്ങൾ ഉറ്റാലോചിക്കുന്നില്ലേ?” 81. “നിങ്ങൾ പങ്കു ചേർത്തതിനെ ഞാൻ എങ്ങിനെ ഭയപ്പെടും? നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹു യാതൊരു അധികൃതരേഖയും ഇറക്കിത്തന്നിട്ടില്ലാത്തതിനെ നിങ്ങൾ അവനോട് പങ്കുചേർത്തതിനെക്കുറിച്ച് നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടുന്നുമില്ല! അപ്പോൾ, ഇരു വിഭാഗക്കാരിൽ വെച്ചു നിർഭയതക്ക് കൂടുതൽ അർഹതയുള്ളവർ ആരാണു? നിങ്ങൾക്ക് അറിയാമെങ്കിൽ (ആലോചിച്ചു നോക്കൂ!)”

7

82. യാതൊരു കൂട്ടർ, വിശ്വസിക്കുകയും, തങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തോട് യാതൊരു അക്രമത്തെയും അവർ (കൂട്ടി) കലർത്താതിരിക്കുകയും ചെയ്തുവോ, അക്കൂട്ടർ-അവർക്കത്രെ നിർഭയതയുള്ളത്; അവർ നേർമാർഗം പ്രാപിച്ചവരാകുന്നു.

83. അവ(യൊക്കെ) നമ്മുടെ ന്യായമാകുന്നു: തന്റെ ജനതക്കെതിരിൽ ഇബ്രാഹീമിന് നാം അവ നൽകിയിരിക്കുകയാണ്. നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ നാം പല പദവികൾ ഉയർത്തുന്നു. നിശ്ചയമായും നിന്റെ റബ്ബ്, അഗാധജ്ഞനും, സർവ്വജ്ഞനുമാകുന്നു.

84. അദ്ദേഹത്തിന് നാം ഇസ്ഹാഖിനെയും, യഅ്ഖൂബിനെയും പ്രദാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. എല്ലാവരെയും നാം നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. മുമ്പ് നൂഹിനെയും നാം നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതികളിൽ നിന്ന് ദാവൂദിനെയും, സുലൈമാനെയും, അയ്യൂബിനെയും, യൂസൂഫിനെയും, മുസായെയും, ഹാറൂനെയും (നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കി). അപ്രകാരം സൽഗുണവാന്മാർക്ക് നാം പ്രതിഫലം നൽകുന്നു.

85. സകരിയ്യായെയും, യഹ്യായെയും, ഈസായെയും, ഇൽയാസിനെയും (നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കി). എല്ലാവരും സദ്വൃത്തരിൽപെട്ടവരാകുന്നു.

86. ഇസ്മായീലിനെയും, അൽയസഇനെയും, യൂനുസിനെയും, ലൂത്തീനെയും (നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കി). എല്ലാവരെയും ലോകരക്കാൾ നാം ശ്രേഷ്ഠരാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

87. അവരുടെ പിതാക്കളിൽ നിന്നും, അവരുടെ സന്തതികളിൽ നിന്നും, അവരുടെ സഹോദരങ്ങളിൽ നിന്നും (പലരെയും ശ്രേഷ്ഠരാക്കിയിരിക്കുന്നു) അവരെ നാം തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും, നേരെ(ചൊവ്വായുള്ള) പാതയിലേക്ക് അവരെ നാം വഴിച്ചേർക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

88. അത് അല്ലാഹുവിന്റെ (വക) മാർഗ്ഗ ദർശനമത്രെ-തന്റെ അടയാന്മാരിൽ നിന്ന് താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അതു മൂലം അവൻ നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കുന്നു. അവർ (അല്ലാഹുവിനോട്) പങ്കു ചേർത്തിരുന്നു [ശിർക്ക് ചെയ്തിരുന്നു]വെങ്കിൽ, അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നത് അവർക്ക് (ഫലപ്പെടാതെ) തകർന്ന് പോകുക തന്നെ ചെയ്തിരുന്നു.

89. നാം വേദഗ്രന്ഥവും, വിധികർത്തൃവും (അഥവാ വിജ്ഞാനവും), പ്രവാചകത്വവും നൽകിയിട്ടുള്ളവരത്രെ അക്കൂട്ടർ. ഇനി, ഇക്കൂട്ടർ അവയിൽ അവിശ്വസിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അവയിൽ അവിശ്വസിക്കുന്നവരല്ലാത്ത ഒരു ജനതയെ നാം അവക്ക് [അവയിൽ വിശ്വസിക്കുന്നതിന്] ഏൽപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

90. (നബിയെ) അല്ലാഹു നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കിയിട്ടുള്ളവരത്രെ (മേൽപറഞ്ഞ) അക്കൂട്ടർ; ആകയാൽ, അവരുടെ (ആ) നേർമാർഗത്തെ നീ പിന്തുടർന്നു കൊള്ളുക. പറയുക: "ഇതിന്റെ പേരിൽ ഞാൻ നിങ്ങളോട് ഒരു പ്രതിഫലവും ചോദിക്കുന്നില്ല ഇത് ലോകർക്ക് (മുഴുവൻ) വേണ്ടിയുള്ള ഒരു ഉൽബോധനമല്ലാതെ (മറ്റൊന്നും) അല്ല.

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ

അവർക്കാണ് നിർഭയതം. അക്കൂട്ടർ വല്ല അക്രമത്തെയും അവരുടെ വിശ്വാസത്തോട് കലർത്തിയതുവെല്ലാവിശ്വസിച്ച കൂട്ടർ യാതൊരു

وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ

മേൽ ഇബ്രാഹീമിന് നാം അത് (അവ) നൽകി നമ്മുടെ ന്യായം (തെളിവ്) ആകുന്നു അത് 6:82 നേർമാർഗ്ഗം പ്രാപിച്ചവരാണ് അവരാകട്ടെ

قَوْمِهِ تَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾

6:83 സർവ്വജ്ഞനാണ് അഗാധജ്ഞനാണ് നിശ്ചയമായും നിന്റെ റബ്ബ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ പല പദവികൾ നാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉയർത്തും ജനതയുടെ

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا

നൂഹിനെയും നാം നേർവഴിയിലാക്കിയിരിക്കുന്നു നാം നേർവഴിയിലാക്കി എല്ലാവരെയും യഅ്ഖൂബിനെയും ഇസ്ഹാഖിനെ അദ്ദേഹത്തിന് നാം പ്രദാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു

مِّن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ

യൂസൂഫിനെയും അയ്യൂബിനെയും സുലൈമാനെയും ദാവൂദിനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതികളിൽ നിന്നും മുമ്പ്

وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾

6:84 സൽഗുണ(പുണ്യ)വാന്മാർക്ക് നാം പ്രതിഫലം നൽകുന്നു അപ്രകാരം ഹാറൂനെയും മൂസായെയും

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّٰلِحِينَ

സദ്വൃത്തരിൽ (നല്ലവരിൽ) പെട്ടവരാണ് എല്ലാവരും ഇൽയാസിനെയും ഈസായെയും യഹ്യായെയും സകരിയ്യായെയും

﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَىٰ

വെച്ച് നാം ശ്രേഷ്ഠരാക്കി എല്ലാവരെയും ലൂത്തീനെയും യൂനുസിനെയും അൽയസഇനെയും ഇസ്മായീലിനെയും 6:85

الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِنَ ءَابَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ

അവരെ നാം തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും ചെയ്തു അവരുടെ സഹോദരങ്ങളിൽ നിന്നും അവരുടെ സന്തതികളിൽ നിന്നും അവരുടെ പിതാക്കളിൽ നിന്നും 6:86 ലോകരിൽ

وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي

അവൻ വഴി കാട്ടുന്നു അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗ്ഗദർശനമാണ് അത് 6:87 നേരെയുള്ള പാതയിലേക്ക് അവരെ നേർവഴിയിലാക്കുകയും ചെയ്തു

بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَلَيْهِمَ مَا كَانُوا

അവരായിരുന്നത് അവർക്ക് തകർന്ന് പോകുക തന്നെ ചെയ്യും അവർ ശിർക്ക് ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ അടിയാന്മാരിൽ നിന്ന് ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരെ അതു മൂലം

يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

വിധികർത്തൃത്വവും (വേദ)ഗ്രന്ഥം അവർക്ക് നാം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു യാതൊരു വരാൻ അക്കൂട്ടർ 6:88 അവർ പ്രവർത്തിക്കും

وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا

അവരല്ല ഒരു ജനതയെ അതിന് അപ്പോൾ നാം ഏൽപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് ഇക്കൂട്ടർ അതിൽ ഇനി അവിശ്വസിക്കുകയാണെങ്കിൽ പ്രവാചകത്വവും

بِهَا يَكْفُرِينَ ﴿٨٩﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْتَدَهُ

നീ പിന്തുടരുക അതിനാൽ അവരുടെ നേർമാർഗ്ഗത്തോട് നേർമാർഗ്ഗത്തിലാക്കി അക്കൂട്ടർ യാതൊരുവരാണ് 6:89 അവിശ്വസിക്കുന്നവർ അതിൽ

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرِي لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

6:90 ലോകർക്ക് ഒരുത്ബോധനം അല്ലാതെ ഇത്(അത്) അല്ല ഒരു കൂലി ഇതിന്റെ പേരിൽ ഞാൻ നിങ്ങളോട് ചോദിക്കുന്നില്ല പറയുക



وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ

അവസ്യവും ഒരു മനുഷ്യന്റെ മേലും അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ചിട്ടില്ല അവർ പറഞ്ഞപ്പോൾ അവനെ കണക്കാക്കേണ്ടത് പോലെ വീൻ കണക്കാക്കിയിട്ടില്ല

قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى

മാർഗ്ഗദർശനവും പ്രകാശമായി കൊണ്ട് മൂസാ അതിനെ കൊണ്ടുവന്ന യാതൊരു ഗ്രന്ഥം ഇറക്കിയതാരാണ് പറയുക

لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ يُبَدُّونَهَا وَنَهَا وَتَخْفُونَ كَثِيرًا وَعِزَّمْتُمْ

നിങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു പലതും നിങ്ങൾ മറച്ചുവെച്ചു കൊണ്ടുണ്ടോ അവയെ നിങ്ങൾ വെളിവാക്കി കൊണ്ടുണ്ടോ പലതുണ്ടാക്കുകൾ അതിനെ നിങ്ങൾ ആക്കുന്നു മനുഷ്യർക്ക്

مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثَمَرٌ دَرَاهِمٍ فِي حَوْضِهِمْ

അവരുടെ മുഴുക്കലിൽ (അനാവശ്യത്തിൽ) പിന്നെ അവരെ വിട്ടേക്കുക അല്ലാഹു പറയാൻ യുക്തം നിങ്ങളുടെ പിതാക്കളും (അറിയാത്തത്) നിങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കറിഞ്ഞു കൂടാത്തത്

يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ

ഇടയിൽ യാതൊന്നിനെ സത്യപ്പെടുത്തുന്ന അനുഗ്രഹീതമായ നാമത് ഇറക്കി ഇതാ ഒരു ഗ്രന്ഥം 6:91 അവർ വിളയാടാമാറ്

يَدَيْهِ وَإِنْ تَنْذِرْهُمْ أَقْرَبَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

പരലോകത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ അതിന്റെ ചുറ്റിലുമുള്ളവർക്കും ഉള്ളവർക്കും ഉള്ളവർക്കും നിതാക്കീത് നൽകാനും അതിന്റെ മുമ്പിലുള്ള

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

ഒരുത്തനേക്കാൾ ആരാണധികം അക്രമി 6:92 കാര്യ സൂക്ഷിക്കുന്നതുമാണ് തങ്ങളുടെ നമസ്കാരത്തെപ്പറ്റി അവരാകട്ടെ ഇതിൽ വിശ്വസിക്കും

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ

യാതൊന്നും അവൻ വാചയ് നൽകപ്പെട്ടിട്ടില്ലാതെ എനിക്ക് വഹിയ് നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു അല്ലെങ്കിൽ പറഞ്ഞ വ്യാജം അല്ലാഹുവിന്റെ കെട്ടിയ ചുവൻ

وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي

അക്രമികൾ ആകമ്പോൾ നി കണ്ടിരുന്നവെങ്കിൽ അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ചത് പോലെ ഞാൻ ഇറക്കാം പറഞ്ഞവനെക്കാളും

عَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةِ بَاسِطُوَ أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَهُمْ

നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ പുത്താക്കുവാൻ അവരുടെ കൈകളെ നീട്ടിയവരായിരിക്കും മലക്കുകൾ മരണത്തിന്റെ വെല്ലുവിളികൾ

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ

അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ പറയുന്ന അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ നിങ്ങളുടെ പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടും ഇന്ന്

الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِنَا تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا

നിങ്ങൾ നമ്മുടെ അടുക്കൽ വന്നിട്ടുണ്ട് 6:93 നിങ്ങൾ അഹംഭാവം (ഗർവ്വ) കാണിക്കുക അവന്റെ ആയത്തുകളെപ്പറ്റി നിങ്ങൾ ആയിരുന്നതും യഥാർത്ഥം

فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ

പിൻ പുറത്ത് നാം നിങ്ങൾക്ക് അധീനമാക്കി നിങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കുക ഒന്നാം പ്രാവശ്യം നിങ്ങളെ നാം സൃഷ്ടിച്ചതു പോലെ ഒറ്റപ്പെട്ടവരായി

ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

അവർ നിങ്ങളിൽ ആകുന്നുവെന്ന് നിങ്ങൾ ജൽപിച്ച യാതൊരു അവരായ ശുപാർശക്കാരെ നിങ്ങളുടെ കൂടെ നാം കാണുന്നില്ല നിങ്ങളുടെ മൂലകളുടെ

شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

6:94 നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചിരുന്നത് നിങ്ങളിൽ നിന്ന് മറഞ്ഞു (അപ്രത്യക്ഷമായി) പോകുകയും ചെയ്തു നിങ്ങൾക്കിടയിൽ പാപമറ്റ പോകുക തന്നെ ചെയ്തു പങ്കുകാർ

91. അല്ലാഹുവിന് അവന്റെ യഥാർത്ഥ നിലപാട് (അഥവാ മഹത്വം) അവർ കൽപിച്ചില്ല; "അല്ലാഹു ഒരു മനുഷ്യന്റെ മേലും യാതൊന്നും (തന്നെ) അവതരിപ്പിച്ചിട്ടില്ല" എന്ന് അവർ പറഞ്ഞപ്പോൾ. പറയുക: "പ്രകാശവും, മനുഷ്യർക്ക് മാർഗ്ഗദർശനവുമായിക്കൊണ്ട് മൂസാ കൊണ്ടുവന്ന (ആ) ഗ്രന്ഥം അവതരിപ്പിച്ചതാരാണ്? നിങ്ങൾ അതിനെ (ചിലതൊക്കെ) വെളിവാക്കുകയും, പലതും മറച്ചുവെക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള തുണ്ടുതാളുകളാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്കൊക്കട്ടെ, നിങ്ങളുടെ പിതാക്കൾക്കൊക്കട്ടെ അറിഞ്ഞുകൂടാത്തത് നിങ്ങൾക്ക് പഠിപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു." പറയുക: "അല്ലാഹു വാക്ക് (അവതരിപ്പിച്ചത്)." പിന്നീട്, അവരുടെ അനാവശ്യത്തിൽ വിളയാടിക്കൊണ്ടിരിക്കുമാറ് അവരെ നീ വിട്ടേക്കുക.

92. (ഇതാ) ഇതും നാം അവതരിപ്പിച്ച ഒരു ഗ്രന്ഥമത്രെ; അനുഗ്രഹീതമായ [വർദ്ധിച്ച നന്മകളുള്ള]തും, അതിന്റെ മുഖിലുള്ളതിനെ സത്യപ്പെടുത്തുന്നതുമാണ് (അത്). 'ഉമ്മുൽപുറായെ [രാജ്യങ്ങളുടെ കേന്ദ്രത്തെയും, അതിന്റെ ചുറ്റുഭാഗത്തുള്ളവരേയും നീ താക്കീതു ചെയ്യുവാൻ വേണ്ടിയും (കൂടിയൊക്കുന്നു). പരലോകത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ അതിൽ വിശ്വസിക്കുന്നതാണ്; അവർ, തങ്ങളുടെ നമസ്കാരത്തെപ്പറ്റി കാത്തുസൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യും.

93. അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ വ്യാജം കെട്ടിയ മച്ചുണ്ടാക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ തനിക്ക് യാതൊന്നും വഹിയ് [ദിവ്യസന്ദേശം] നൽകപ്പെട്ടിട്ടില്ലാതിരിക്കെ "എനിക്ക് വഹിയ് നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു"വെന്ന് പറയുകയോ ചെയ്തവനെക്കാൾ വലിയ അക്രമി ആരാണ്! അല്ലാഹു അവതരിപ്പിച്ചതുപോലെ ഞാൻ അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് പറഞ്ഞവനെക്കാളും! (ആ) അക്രമികൾ മരണവെപ്രാളത്തിലായിരിക്കുമ്പോൾ, നീ കണ്ടിരുന്നവെങ്കിൽ! [ഛാ! അതൊരു ഭയങ്കര കാഴ്ച തന്നെയായിരിക്കും] മലക്കുകൾ (അവരുടെ നേരെ തങ്ങളുടെ കൈകൾ നീട്ടിക്കൊണ്ടുമിരിക്കും; (അവർ പറയും): "നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളെ പുറത്താക്കുവിൻ. ഇന്ന് നിങ്ങൾക്ക് ഹീനത [നിന്ദിയു]യുടെ ശിക്ഷ പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നതാണ്; നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ പേരിൽ യഥാർത്ഥമല്ലാത്തത് പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നതും, അവന്റെ ആയത്തു [ലക്ഷ്യ]കളെ സംബന്ധിച്ച് നിങ്ങൾ അഹംഭാവം നടിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതും നിമിത്തം."

94. (അവരോട് പറയപ്പെടും) "നിങ്ങളെ നാം ആദ്യ തവണ സൃഷ്ടിച്ചതു പോലെ, നമ്മുടെ അടുക്കൽ ഒറ്റപ്പെട്ടവരായിക്കൊണ്ട് നിങ്ങൾ (ഇതാ) വന്നു കഴിഞ്ഞു; നിങ്ങൾക്ക് നാം അധീനപ്പെടുത്തിത്തന്നത് (ഒക്കെ) നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ പിൻപുറത്ത് വിട്ടേച്ചുപോരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. "നിങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ (അല്ലാഹുവിന്റെ) പങ്കുകാരാണെന്ന് നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചവരായ നിങ്ങളുടെ (ആ) ശുപാർശകന്മാരെ നിങ്ങളോടൊപ്പം നാം കാണുന്നില്ല. നിങ്ങൾക്കിടയിൽ (ബന്ധം) മുറിഞ്ഞു പോകുക തന്നെ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. നിങ്ങൾ ജൽപിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നത് (ഒക്കെയും) നിങ്ങളെ വിട്ടു, മറഞ്ഞു പോകുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു."



ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ

അതിനാൽ അവനെ ആരാധിക്കുവിൻ എല്ലാ വസ്തുവിന്റെയും സൃഷ്ടാവാണ് അവനെ ഒരു ആരാ നിങ്ങളുടെ അല്ലാഹു അങ്ങിനെ യുള്ളവൻ

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٦٢﴾ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ

അവനാകട്ടെ ദൃഷ്ടികൾ അവനെ കണ്ടെത്തുകയില്ല 6:102 (ബാധ്യത) ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ടവനാണ് എല്ലാ വസ്തുവിനേയും അവൻ

يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٦٣﴾ قَدْ جَاءَكُمْ

നിങ്ങൾക്ക് വന്നു കഴിഞ്ഞു 6:103 സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി അവൻ സസൂക്ഷ്മനത്രേ ദൃഷ്ടികളെ കണ്ടെത്തുന്ന

بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا

എന്നാൽ (ദോഷം) അതിന്റെമേൽ ആയിരിക്കും ആർ അന്ധനായോ എന്താൽ (ഗുണം) അവൻ തന്നെയാണ് എന്താൽ ആർ കണ്ടറിഞ്ഞുവോ നിങ്ങളുടെ രബ്ബികൾ നിന്ന് (ഉൾ) കാഴ്ചകൾ

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٦٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نَصْرَفُ الْأَيَّاتِ

ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ നാം വിവിധ രൂപത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു അതു പോലെ 6:104 ഒരു സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി നിങ്ങളുടെ മേൽ ഞാനല്ലതാനും

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنَبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٦٥﴾ اتَّبِعْ

നി പിൻപറ്റുക 6:105 അറിയുന്ന ഒരു അതിനെ നാം വിവരിച്ചു ജനതക്ക് കൊടുക്കുവാനും നി പിരിച്ചു വെച്ചിരിക്കുന്നു അവർ പറയുവാൻ വേണ്ടിയും

مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

മുൾതീകളിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞുകളയുകയും അവനെ ആരാധ്യ നേയില്ല നിന്റെ രബ്ബിൽ നിന്ന് നിനക്ക് വഹ്യാൽ കൊടുത്തതിനെ

﴿١٦٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

സൂക്ഷ്മജ്ഞാനി (കാ) വൽക്കാരൻ അവരുടെ മേൽ നിന്നെ നാം ആക്കിയിട്ടില്ല അവർ ശിരക്കു ചെയ്യാതിരുന്നെങ്കിൽ 6:106 അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٦٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ

അവർ വിളിക്കുന്ന (പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന)വരെ നിങ്ങൾ പഴിക്കരുത് 6:107 ഏറ്റെടുത്തവൻ അവരുടെ മേൽ നി അല്ലതാനും

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَٰلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ

എല്ലാ സമുദായത്തിനും നാം ഭംഗിയാക്കിയിരിക്കുന്നു അപ്രകാരം എല്ലാ സമുദായത്തിനും അവരവരുടെ പ്രവർത്തനം നാം ഭംഗിയാക്കിക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. പിന്നീട്, അവരുടെ രബ്ബികളേക്കാണു അവരുടെ മടങ്ങിവരവ്. അപ്പോൾ, അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അവരെ അവൻ ബോധപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

عَمَلِهِمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

അവർ പ്രവർത്തിക്കും അവരായിരുന്നതിനെപ്പറ്റി അവരെ ബോധപ്പെടുത്തും അവരുടെ മടങ്ങി വരവ് രബ്ബികളേക്കാണു പിന്നെ അവരുടെ പ്രവർത്തനം

﴿١٦٨﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِّئِيَّامِنَنَّا

അവർ വിശ്വസിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും എല്ലാ ദൃഷ്ടാന്തവും തീർച്ചയായും തങ്ങൾക്ക് വന്നാൽ അവർ ശപഥങ്ങളിൽ വെച്ച് പ്രകാരം അല്ലാഹുവിൽ അർപ്പണം ചെയ്യും 6:108

بِهَآءِ قَوْلٍ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ

അതു വന്നാൽ അത് എന്തുള്ളത് നിങ്ങൾക്ക് എന്തറിയാം അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ (മാത്രം) ആകുന്നു നിശ്ചയമായും ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ പറയുക അതിൽ

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٦٩﴾ وَتَقَلَّبُ أَفْعَادُهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ

ആകാതിരുന്ന പോലെ അവരുടെ ദൃഷ്ടി (കാഴ്ച)കളെയും അവരുടെ ദൃഷ്ടിയങ്ങളെ നാം മറിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു 6:109 അവർ വിശ്വസിക്കുകയില്ല

يُؤْمِنُوا بِهِ ۚ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٧٠﴾

6:110 അവർ അന്തംവിട്ടു കൊണ്ടിരിക്കുമാറ് അവരുടെ അതിർ കവിച്ചിൽ അവരെ നാം വിട്ടുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു ഒന്നാം (ആദ്യ) പ്രാവശ്യം ഇതിൽ വിശ്വസിക്കുന്നു

102. (അങ്ങിനെയുള്ള) ആ അവനെ (നിങ്ങളുടെ രബ്ബായ അല്ലാഹു. അവനെല്ലാതെ ആരാധ്യനേ ഇല്ല. എല്ലാ വസ്തുക്കളുടെയും (സൃഷ്ടാവായ) അവൻ). ആകയാൽ നിങ്ങൾ അവനെ ആരാധിക്കുവിൻ. അവൻ എല്ലാ വസ്തുക്കളുടെ മേലും (കൈകാര്യം) ഏറ്റെടുത്തവനുമാകുന്നു.

103. അവനെ ദൃഷ്ടികൾ കണ്ടെത്തുകയില്ല; അവനാകട്ടെ, ദൃഷ്ടികളെ കണ്ടെത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. അവൻ, സസൂക്ഷ്മനായുള്ളവനെത്ര; സൂക്ഷ്മജ്ഞാനിയത്ര.

104. (പറയുക): “നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിങ്കൽ നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് ഉൾക്കാഴ്ച (കൊള്ള തെളിവുകൾ വന്നു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ, ആർ (മനോദൃഷ്ടി കൊണ്ട്) കണ്ടറിഞ്ഞുവോ (അതിന്റെ ഗുണം) അവന്റെ സ്വന്തത്തിന് തന്നെ. ആർ (കണ്ടറിയാതെ) അന്ധനായോ (അതിന്റെ ദോഷം) അതിന്റെ മേൽ തന്നെ. ഞാൻ നിങ്ങളുടെ മേൽ ഒരു കാവൽക്കാരനല്ല”.

105. അപ്രകാരം, ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ നാം വിവിധ രൂപത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു. “നി പിരിച്ചു വെച്ചിരിക്കുന്നു” എന്ന് അവർ പറയുവാൻ വേണ്ടിയും, അറിയാവുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് ഇതു നാം വിവരിച്ചു കൊടുക്കുവാൻ വേണ്ടിയും (കൂടിയാണത്).

106. (നബിയേ) നിനക്ക് നിന്റെ രബ്ബികൾ നിന്ന് ‘വഹ്യാൽ’ നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതിനെ നി പിൻപറ്റിക്കൊള്ളുക. അവനെല്ലാതെ ആരാധ്യനേയില്ല. ‘മുൾതീകൾ’ [ബ്രഹ്മദൈവ വിശ്വാസികളിൽ നിന്ന് നി തിരിഞ്ഞുകളയുകയും ചെയ്യുക.

107. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ അവർ ശിരക്ക് ചെയ്യുമായിരുന്നില്ല. നിന്നെ അവരുടെ മേൽ നാം ഒരു കാവൽക്കാരനാക്കിയിട്ടില്ല താനും. നീ അവരുടെ മേൽ (ബാധ്യത) ഏറ്റെടുത്ത(അഥവാ ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ട) വനല്ലതാനും.

108. അല്ലാഹുവിന് പുറമെ അവർ വിളിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരെ നിങ്ങൾ ശകാരിക്കരുത്. (കാരണം) അപ്പോൾ, വിവരമില്ലാതെ അവർ അല്ലാഹുവിനെ അതിരൂപിച്ച് ശകാരിച്ചേക്കും. അപ്രകാരം, എല്ലാ സമുദായത്തിനും അവരവരുടെ പ്രവർത്തനം നാം ഭംഗിയാക്കിക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. പിന്നീട്, അവരുടെ രബ്ബികളേക്കാണു അവരുടെ മടങ്ങിവരവ്. അപ്പോൾ, അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അവരെ അവൻ ബോധപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

109. തങ്ങൾക്ക് കഴിയും പ്രകാരം അവർ അല്ലാഹുവിൽ സത്യം ചെയ്ത് (ഉറപ്പിച്ചു) പറയുന്നു: തങ്ങൾക്ക് വല്ല(പ്രത്യേക) ദൃഷ്ടാന്തവും വന്നു കിട്ടിയെങ്കിൽ, തീർച്ചയായും അവർ അതിൽ വിശ്വസിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുമെന്ന്. പറയുക: “നിശ്ചയമായും, ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ അടുക്കൽ (മാത്രം) ആണുള്ളത്: നിങ്ങൾക്ക് എന്തറിയാം, അത് വന്നു കിട്ടിയാൽ അവർ വിശ്വസിക്കുന്നതല്ല എന്നുള്ളത്!”

110. അവർ ഇതിൽ [ഖുർആനിൽ] ആദ്യ പ്രാവശ്യം (തന്നെ) വിശ്വസിക്കാതിരുന്ന പോലെ, അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളെയും, ദൃഷ്ടികളെയും നാം മറിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. അവരുടെ അതിരൂ കവിച്ചലിൽ (അന്ധാളിപ്പ്) അലഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കുമാറ് അവരെ നാം വിട്ടേക്കുന്നതുമാണ്.